



CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 61 - año VI - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Junio 2011



VILLARCAYO

El Carro de Thespis participará en junio en dos importantes certámenes de teatro aficionado de nivel nacional con la obra "Pecata Minuta".



MERINDADES

Desde Las Merindades hasta Afganistán en Misión Humanitaria.



MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Taller de huerta tradicional una opción práctica a los cursos teóricos

VILLASANA DE MENA
Del 10 al 14 de junio
FIESTAS DE San Antonio y Santa Filomena 2011
www.turismovalledemena.es
ORGANIZA: COMISIÓN DE FIESTAS DE SAN ANTONIO Y SANTA FILOMENA 2011

VILLASANA EN FIESTAS

Conciertos jóvenes y exhibiciones de cultura urbana son las grandes novedades del programa

Desde el viernes 10 y hasta el martes 14 de junio, Villasana vive, disfruta e invita a vivir y participar en sus Fiestas

■ Innovación y juventud refuerzan las actividades tanto diurnas como nocturnas. El ambiente festivo comienza con fuerza desde las ocho de la tarde del viernes 10 de Junio. Tras el chupinazo y actuación del grupo de danzas Ecos del Valle, la noche arranca con más de

cinco horas de música para los más jóvenes. Hasta seis grupos musicales actuarán en el que ya es el segundo Concierto Joven 2011. Rock, pop, solistas y otros de estilos más duros subirán al escenario de la Plaza San Antonio desde las diez y media de la noche y sin hora de finalización.

SAN JOSÉ
SERVICIOS FUNERARIOS
TANATORIO - CREMATARIO
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
☎ 947 143 800
MEDINA DE POMAR
☎ 947 147 932
VILLARCAYO
☎ 947 130 143
LAS MERINDADES

Viajes Merindades
www.viajesmerindades.com
DESCUENTOS HASTA:
50%+15% Adicional
RESERVAS ON LINE
C/ Calvo Sotelo, 15 - Villarcayo
viajesmerindades@grupogea.com
Tfno./Fax: 947 130 413

dossel
REFORMAS Y DECORACION
♦ Puertas
♦ Armarios empotrados
♦ **COCINAS**
♦ Muebles
♦ Sofás
avd. Burgos 31
Medina de Pomar (Burgos)
Tel.: 947 190 202

temiño
MADERAS
● ASERRADERO
● ALMACEN DE MADERAS
● ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS DE CUBIERTAS
● SUELOS LAMINADOS Y TARIMAS
● PUERTAS Y VENTANAS
● VENTA DE LEÑA AL DETALLE
● EXPLOTACION FORESTAL
TFNO.: 947 19 00 78 - FAX: 947 19 17 22
maderastemiño@yahoo.es

CLINICA CM
Fisioterapia y Rehabilitación
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION
Diana Muntión
COLEGIADO CL09-1024
C/ Paraguay, nº 50 - Bajo
MEDINA DE POMAR
TFNO.: 947 190 407

Restaurante Mantiquería Asador
C/ El Progreso, 16
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
947 120 043

¡¡Mes de Junio!!
15% en Gafas de Sol
¡¡Visítanos!!
Merindades visión
PIDE CITA Y TE INFORMAREMOS DE LO ÚLTIMO EN AUDIFONOS
CENTRO AUDITIVO AUTORIZADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON
CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

Compra tu regalo especial de comunión
expert
- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN, SONIDO y ANTENAS
- DISTRIBUIDORES OFICIALES
Jesmar
LE AMPLIAMOS EN SU COMUNIDAD LOS NUEVOS CANALES DE TDT
Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545



NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN

El director general de Energía y Minas presenta una publicación sobre las aguas minerales y termales de Castilla y León

El director general de Energía y Minas, Ricardo González, ha presentado en el balneario Palacio de las Salinas de Medina del Campo la publicación "Castilla y León - Las aguas minerales y termales. Panorámica actual y perspectivas de futuro". La puesta en marcha de esta publicación deriva de la firma de un convenio de colaboración entre la Junta de Castilla y León y el Instituto Geológico y Minero de España (IGME), como medida de apoyo al sector de las aguas minerales.

La publicación difunde de manera didáctica los principales aspectos que se abordaron en el estudio realizado a través de este convenio que permitieron dar conocer la situación actual del sector de las aguas de bebida envasada y establecimientos balnearios en la Región y pone en valor una serie de zonas que por sus características intrínsecas en cuanto a la pureza de sus aguas y su localización, son potenciales nichos de negocio. Además, el estudio detalla algunos indicios históricos relacionados con aguas minero-naturales susceptibles de comercializar envasadas y con aguas que presentan ciertas propiedades terapéuticas para de aplicarse en nuevos establecimientos balnearios.

La explotación económica de las aguas minerales en Castilla y León se encuentra en un periodo de expansión y las perspectivas de futuro son muy prometedoras. Los nuevos proyectos junto con la implantación actual de industrias sitúan a la Comunidad en el segundo puesto a nivel nacional en plantas de agua de bebida envasada con 17 establecimientos industriales, tan sólo superada por Cataluña y la cuarta en número de establecimientos balnearios con 10 establecimientos balnearios, superada únicamente por Galicia, Cataluña y Andalucía.



CON OTROS OJOS

“La imponente arrogancia del poder”

■ En el último mitin de las pasadas elecciones, mi compañero de lista Gerardo (por cierto, felicidades por tan cercano discurso) se preguntaba: ¿Qué tendrá el poder que todos lo quieren y nadie lo suelta? ¿Habrá algo que nos ocultan y que engancha? Sentado a su lado escuchaba una sucesión de certezas que cualquier hijo de vecino acierta a pensar pero que pocos se atreven a decir y muchos menos a hilvanar. Me anoté la respuesta para hacérsela llegar cuando la ocasión me lo permitiera y que mejor que en estas líneas y además dando título a la letanía de este mes. Sí amigo Gerardo, el título te da mi respuesta: el poder se ha convertido en imponente arrogancia. Y aún podemos llegar más lejos y clasificarlo según como se ostente o utilice convirtiéndolo entonces en un poder con impresionante altanería, formidable soberbia, estupendo desdén, excepcional impertinencia, grandioso envanecimiento, enorme engreimiento, monumental inmodestia, temible insolencia o solemne petulancia. Sí Gerardo, todo eso puede y da el poder.

Tu duda y mi respuesta me hizo pensar y me fui a buscar al libro que habla del poder: La Constitución del 78. Lo abro y nada más empezar (artículo 1 para más señas) me encuentro que dice "la soberanía

reside en el pueblo y de él emanan los poderes del Estado". ¿Entonces, cuáles son estos poderes? Y me acuerdo que siempre han dicho que en una Democracia son tres: ejecutivo, legislativo y judicial. Coño, creo que algo falla entonces. El pueblo es soberano y elige a los cargos, les da el poder y encima les paga por ello, pero no toma ningún tipo de decisión. Vota a las personas que las toman y que están puestas por los partidos. El pueblo soberano del que emana el poder solo vota, pero no decide. Nunca decide, solo pone a los que deciden. Es más, de los tres poderes solo vota a uno, los otros dos los eligen los votados. Aún más, incluso se puede formar parte de estos poderes sin ser elegido por los ciudadanos. Un ejemplo, alguien puede llegar a ministro sin presentarse a unas elecciones o a senador si le eligen los colegas del partido de su comunidad. ¿Y la soberanía? No sé. Estará en el limbo. ¿Y la democracia? Esa sí que está claro donde está: en los despachos de los que la han convertido en una partidocracia y donde hemos dejado de ser ciudadanos para ser votos y solo contamos cada cuatro años.

No me extraña nada que existe tanta gente indignada en la calle. Tanta gente cabreada con este sistema. Tanta gente desalentada y desencantada

por no poder elegir, por no poder cambiar. Ya lo vengo diciendo desde hace años, los votantes no tienen la opción de elegir, sino que tienen que optar por una lista cerrada de representantes. Donde tienen cabida aquellos que el partido quiere. Donde tras un cabeza de lista carismático, acceden al poder personajes poco válidos o impopulares, pero fuertes en el partido o lo que es peor algunos imputados por corrupción. Por eso en este País ningún partido pierde en unas elecciones. Los datos cada uno los interpreta como le viene bien. Por ejemplo, en estas últimas, algunos han culpado de la alta abstención al movimiento Democracia Real Ya!. Dicen que esas sentadas fueron la causa de que un 33,77% no votara. ¡Que gran mentira!. En las elecciones de 2.007 la abstención fue del 36,02% y no había gente en la calle. Aún con mentiras y en mi opinión, es muy preocupante que 1 de cada 3 ciudadanos no acuda a votar. Tendríamos todos que preguntarnos que está pasando para que un tercio de nuestros vecinos no acudan a votar ni a sus representantes más cercanos, los de su ayuntamiento, los que regirán el gobierno de su pueblo los próximos 4 años. Gente a la que conocen, pero que desearían muchos de ellos poder elegir entre las listas a los capaces, no a los que les imponen. Creo difícil cambiar

un sistema sin hacerlo desde dentro. Me inquieta pensar porque no ejerzamos un derecho que tanto costó recuperar. Por ello cada día somos más los que luchamos por esos necesarios cambios que han de devolver el poder arrebatado por la partidocracia al pueblo. Lucha que no debe desfallecer y ser continua.

Aún así y de momento el sistema sigue anclado en el pasado y hasta en el Quijote el caballero andante dudaba de la capacidad de Sancho para gobernar el condado que le tiene prometido, y este no tardó en replicar y solicitar lo que algunos escuderos de listas cerradas piden: "Trabaje vuestra merced, señor don Quijote, en darme ese condado, tan prometido de vuestra merced como de mí esperado, que yo le prometo que no me falte a mí habilidad para gobernarle; y, cuando me faltare, yo he oído decir que hay hombres en el mundo que toman en arrendamiento los estados de los señores y les dan un tanto cada año, y ellos se tienen cuidado del gobierno, y el señor se está a pierna tendida, gozando de la renta que le dan, sin curarse de otra cosa...". (Cap. 50 Libro I). Salud.



Pepe Casado Vadillo
<http://www.pepecasado.blogspot.com>

VILLARCAYO

VILLARCAYO

VILLARCAYO

CURSOS NATACIÓN VERANO 2011

■ NIÑ@S 3-5 AÑOS.(FAMILIARIZACIÓN)
■ NIÑ@S + DE 6 AÑOS.(INICIACIÓN-PERFECCIONAMIENTO)
■ CURSOS ADULTOS.
(INICIACIÓN-PERFECCIONAMIENTO)
*1ª QUINCENA JULIO del día 4 al 15 de JULIO HORARIO DE TARDE
*2ª QUINCENA JULIO del día 19 JULIO AL 2 DE AGOSTO. HORARIO DE TARDE
*1ª QUINCENA AGOSTO del día 3 al 17 DE AGOSTO. HORARIO DE MAÑANA
*LUGAR: PISCINAS MUNICIPALES DE VILLARCAYO M.C.V.

CURSOS DE TENIS

■ 2 CURSOS INICIACIÓN TENIS. NIÑ@S DE ENTRE 6-10 AÑOS - DEL 4 AL 8 DE JULIO DE 17.00 a 19.00. Horas
- DEL 11 AL 15 DE JULIO DE 17.00 a 19.00 Horas
■ 2 CURSOS PERFECCIONAMIENTO TENIS.NIÑ@S 11-14 AÑOS - DEL 4 AL 8 DE JULIO DE 19.00 a 21.00. Horas
- DEL 11 AL 15 DE JULIO DE 19.00 a 21.00 Horas
Lugar: Pista de tenis de Villarcayo
Plazas limitadas.

PRE-INSCRIPCIONES EN EL AYUNTAMIENTO A PARTIR DEL DÍA 31 - 05

La coral de la Escuela Municipal de Música de Villarcayo grabó un disco



■ El pasado día 14 de Mayo, la coral de la Escuela Municipal de Música de Villarcayo acudió a la localidad de Urduliz (Vizcaya) para grabar un disco con varios temas de su repertorio, entre los cuales se encuentran piezas de zarzuela, habaneras, boleros y temas de Disney que fueron interpretados por la coral infantil. La grabación se realizó en los estudios "Tio Pete" sitos en dicha localidad y propiedad de uno de los componentes del grupo MOCEDADES. La coral está compuesta por aproximadamente 60 miembros de los cuales casi 20 son niños. La grabación se realizó bajo la dirección y supervisión de su directora Marta Fraile.

Universidad de la Experiencia

■ Desde el 16 de mayo y hasta el 15 de junio está abierta la inscripción para todos aquellos que quieran matricularse en la sede de Villarcayo de la Universidad de la Experiencia de Burgos.

Para recoger los impresos pueden pasarse por la Casa de Cultura de lunes a viernes de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00.

Como bien sabéis, el Programa Interuniversitario de la Experiencia es una iniciativa financiada por la Junta de Castilla y León y realizada en colaboración con todas las Universidades públicas y privadas de la Comunidad, enmarcada en los programas de envejecimiento activo, que pretende dar a las personas mayores (mayores de 55 años) la posibilidad de acceder a la cultura y la ciencia como una fórmula de enriquecimiento personal.

Para más información: 947130346



La marca "LECHUGA DE MEDINA" estrenará nueva imagen

Ya ha comenzado la recolección de la lechuga cultivada al aire libre

■ Los 9 productores y 5 envasadores de Marca de Calidad Certificada han comenzado la recolección de las primeras lechugas cultivadas al aire libre esta campaña. Desde la Asociación Hortícola Merindades se afronta con ilusión la temporada por excelencia de la "joya" de las huertas de la comarca de Las Merindades que este año planea poder certificar hasta 4,5 millones de lechugas.

Apuesta por la calidad

La lechuga "batavia" se adapta perfectamente a los suelos y al clima de la zona de producción, consiguiendo una presencia física y un sabor que la han hecho merecedora de la distinción que supone este marchamo de calidad. Las inspecciones de campo, el control de trazabilidad vía web, y las catas y análisis físico-químicos son algunos de elementos que los técnicos utilizan para asegurar al consumidor la cali-



dad de este singular producto.

Este año además la empresa FA-NEGA ingeniería agraria, responsable de la gestión técnica de la marca ha comenzado los estudios, pruebas y analíticas para que las variedades "hoja de roble" y "lollo rosso" puedan incorporarse a la misma y atender así las demandas de distintos mercados.

Nueva imagen

Bajo el lema "A veces todo lo bueno cabe en una hoja... Lechuga de Medina", la asociación pretende

dar a conocer las bondades de este producto a lo largo de la zona de comercialización que abarca principalmente la zona centro y norte de España.

Para ello se ha encargado una nueva imagen de marca, con un nuevo diseño que pronto lucirán las etiquetas identificativas todo el material promocional. Para reforzar las actividades promocionales se está pendiente de la colaboración económica de distintas instituciones que desde la asociación esperan poder concretar en breve.

A LA LIMA Y AL LIMÓN

De Camila Sampietro a Luis

Ahora sí que sí. (música de pasodoble).
Ahíta tengo el alma
al observar con cierta calma
los rescoldos del frenesí
que otrora imperaban en el gasto,
en el farde, en el lujo, en la compra. (tango)

Me aturde, me asombra,
me apena y me encabrona
comprobar que tanto alarde
y tanto fasto no lleve a ninguna parte
sino al paro y a la hipoteca cobarde
que ejecutada, más pronto o más tarde
deje sin remedio al fardón En la calle
recordando y maldiciendo entre dientes
su mala suerte y quijotesco dispendio
con los calzones al aire sin remedio

medida y cordura sin apenas fortuna
cunden más réditos monetario
que la parafernalia y promesas bancarias
y puestos a recordar a ciertos sicarios
de sonrisa fácil y bolsillo tacaño.
¡Ojalá termine mal hoy y el año
y sus dueños ataviados con negro sudario i.-

Luis de los Bueys Ortega 2011

COMPRO ORO

¡¡Mejoramos cualquier oferta!!

- Que no le engañen superamos cualquier oferta que le hagan
- Cambie sus viejas joyas, rotas, olvidadas en su joyero por EUROS al momento
- Pagos al contado en el momento MÁXIMA DISCRECIÓN
- Nos encargamos de sus papeletas de empeño



Plaza Mayor, 9
Villarcayo (Burgos)
TFNO: 947 131 400

TEATRO DE CALLE

CRISPIN Y EL OGRO

de Teatro Mutis



Sábado 4 de Junio
a las 19:40 h.
Plaza de San Antonio

CONCIERTO

CORAL

COLABORAN



INTERVIENEN



18 DE JUNIO DE 2011
CAPILLA DEL CONVENTO DE SANTA ANA

hora	19:00 H	Coro de Adultos y Cantantes de la Escuela de Música, Danza y Teatro "La Trova Menesa"
	20:30 H	Descanso
	21:00 H	Coral de Grado (Asturias)
		Coral "Valle de Mena"

CONCENTRACIÓN MONTAÑERA

ASCENSIÓN AL "PICO DEL FRAILE" (1.094m)



SABADO 4 DE JUNIO

Hora 9:00

cierre de control 14:00

SALIDA

PLAZA SAN ANTONIO VILLASANA DE MENA

INSCRIPCIÓN:

947126211 (Ma Jose)

¡ PARA TODAS LAS EDADES ¡

NOTA: TODOS LOS MENORES DE EDAD TENDRÁN QUE IR ACOMPAÑADOS DE UN ADULTO RESPONSABLE

ORGANIZA: AYUNTAMIENTO VALLE DE MENA Y DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BURGOS, I.D.J.



OFICINA DE TURISMO DEL VALLE DE MENA
C/ Eladio Bustamante s/n - 09580 Villasana de Mena
Tfno.: 947 141 341 - www.turismovalledemena.es



MEDINA DE POMAR

Sainz de la Hoz expone motivos medineses en madera

Sainz de la Hoz está especializado en dibujo artístico para tallas en madera y en cascos históricos y artísticos de ciudades y pueblos de interés cultura.



■ El 11 de Mayo de 2.011 el conocido escultor carranzano, José Sainz de la Hoz, recaló nuevamente en Medina de Pomar y en esta ocasión con una selección de esculturas, bajorrelieves en madera tallada, una docena de obras representando los edificios emblemáticos medineses. Lo abrirá en la tarde de hoy, viernes, en el Alcázar de los Condestables, donde permanecerá hasta el 5 de junio.

Sainz de la Hoz, especializado en dibujo artístico para tallas en madera y en cascos históricos y artísticos de ciudades y pueblos de interés cultural, abrirá esta muestra con una conferencia sobre su

obra y en concreto desvelará los secretos de la talla en madera y el proceso seguido en la elaboración de los motivos de Medina de Pomar, como son el monasterio de Santa Clara, el santuario de la Virgen del Rosario, la parroquia Santa Cruz y el Alcázar, entre otros. Ello facilitará la interpretación artística de los modelos presentados en la escultura bajorrelieve, tema central de la composición y cuanto en ella se manifiesta.

Conferencia y exposición organizado conjuntamente por el Ayuntamiento, Museo histórico comarcal y la Asociación Amigos de Medina de Pomar.

TAEKWONDO. IV OPEN NACIONAL

"CIUDAD DE VILLARROBLEDO" (ALBACETE)

Sandra Recio, bronce en individual y Jesús Martínez, oro en trios

■ El pasado 14 de mayo se celebró la 4ª edición del Open Nacional de Técnica "Ciudad de Villarrobledo". Como todos los años la participación fue numerosa, con más de 300 competidores, que procedían de todas las regiones españolas. Alto nivel competitivo el de este Open, en el que varios campeones de España aprovecharon la ocasión para preparar su participación en el próximo

Campeonato de Europa.

Jesús Martínez, junto a los ponferradinos Oscar Fernández y Pablo García, consiguió alzarse con el oro en la categoría Trío-2. Sandra Recio, logró el bronce en la competición individual -categoría siempre muy disputada y con gran nivel- y consiguió llegar a la final en la modalidad de parejas, esta vez con Oscar Fernández.

MEDINA DE POMAR

Sueños y Realidad

Esta es la pauta que enarbola en el Museo Histórico de Las Merindades -en Medina de Pomar- el artista bilbaíno Oskar Díaz.

■ Hasta el 12 de junio mostrará en la planta baja del Alcázar de los Condestables un lote de acuarelas acompañadas por obras realizadas con hierro.

En su presentación Díaz habló con amplitud de sus inquietudes estribando y explicando las formas de ejecutar los "sueños" con el lenguaje del color y las formas, desarrollándolos mediante trazos enérgicos que buscan la proporcionalidad y equilibrio. La fase del diseño y esbozo son importantísimas ya que en el campo de la escultura la infinidad de perspectivas exige la máxima atención propia y la del espectador.

Limitar la realidad es como soñar con lo imposible, así las formas "vuelan" tratando de ocupar el mayor espacio, dejando que este tome la mayor relevancia, siendo el todo, pronunciándose con la mayor amplitud, pues sin espacio no existiría materia y la obra que toma su propia aureola para realizarse, responde a nuestras preguntas.



La fase del diseño y esbozo son importantísimas ya que en el campo de la escultura la infinidad de perspectivas exige la máxima atención propia y la del espectador

Escribiendo con signos volumétricos la historia que se desarrolla en nuestro interior el diseño expresa la creativi-

dad y el boceto la pureza sobre el tema elegido.

Como cierre explicó los distintos movimientos artísticos y autores de diferentes épocas, desde la simbología y rigidez del románico, la proporcionalidad y belleza de los autores del renacimiento y sobre todo del libre pensamiento y exposición de los contemporáneos, constituye una base importante de la formación y constante evolución personal.

MEDINA DE POMAR

56 bolsas de sangre se donaron el 14 de mayo en Medina de Pomar

■ Un total de 56 donaciones efectivas se registraron en la colecta extraordinaria de sangre celebrada en Medina de Pomar el 14 de Mayo de 2011 en el Centro de Salud. A estos se deben añadir otras cuatro personas que fueron rechazadas por diversas causas leves que no les resta el donar en futuras extracciones. Y cinco fueron los nuevos donantes registrados.

Este número de donaciones constituye una generosa y notable respuesta a la convocatoria y contribuye a ga-

rantizar el suministro de sangre en los centros hospitalarios de la comunidad. ¿Cuántas vidas humanas salvará esta sangre?. Este acto solidario y benéfico, voluntario y altruista, congregó a personas de la comarca. Se vieron caras conocidas de Villasana de Mena, Oña y Trespaderne, algunos realizando un desplazamiento de 30 kilómetros.

Desde la delegación medinense de la Hermandad de Donantes de Sangre agradecemos la generosa y disposi-

ción de las personas que se presentaron en el Centro de Salud. El mérito es de ellas, de los medios de comunicación social y de cuantas otras personas de forma anónima han animado la donación. Nos hubiera gustado hacer extensivo este agradecimiento a los grupos políticos invitados a colaborar en esta colecta (200 circulares cursadas a otros tantos candidatos).

La próxima donación, esta vez ordinaria, será el primer domingo de junio, día 5.

Servicios Veterinarios "El Cubío"

- RESIDENCIA CANINA - CONSULTA VETERINARIA
Perreras de 15 m2. Parque de ejercicio. Precio 7€/dia.

- CONSULTORÍA VETERINARIA: - Autorizaciones Sanitarias de Funcionamiento.
- Licencias Ambientales. Núcleos zoológicos



Quintana de los Prados - Espinosa de los Monteros - Teléfono 608 / 481 416

PISO EN VILLARCAYO

103 M2 DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN, CÉNTRICO, 4º PISO, SALÓN EN ÁTICO CON ACCESO DESDE EL COMEDOR, COCINA AMUEBLADA, 3 HABITACIONES, BAÑO COMPLETO Y BAÑO EN HABITACIÓN PRINCIPAL, TERRAZA CERRADA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON TANQUE CENTRAL Y PLAZA DE GARAJE. SOLEADO Y BUENAS VISTAS. ACCESO ADAPTADO A MINUSVALIDOS DESDE PORTAL Y ASCENSOR DESDE EL GARAJE. MUCHAS MEJORAS.

630 371 721



IV Fin de Semana Concurso de Tapas de Medina de Pomar

El primer fin de semana de junio, por cuarto año consecutivo, once hosteleros de Medina de Pomar pertenecientes a la asociación de empresarios de Las Merindades nos ofrecerán sus succulentas creaciones gastronómicas, especialmente preparadas para el IV FIN DE SEMANA- CONCURSO DE TAPAS.

■ Así, los días 3, 4 y 5 de junio de 2011 los once locales ofrecerán dos tipos de tapas (local y libre) -previamente presentadas a concurso y valoradas por un experto jurado- bañadas, bien con un crianza Glorioso o una cerveza a un precio de 2,50€ o bien con mosto ó corto a un precio de 2,00 €. Nos gustaría remarcar que hemos bajado los precios para hacer estos deliciosos pinchos todavía más apetecibles.

Para una fácil identificación, los establecimientos participantes colocarán en su fachada una banderola con el cartel promocional del IV Fin de Semana de Tapas y los camareros portarán un polo con el slogan "de tapas".

Asimismo, en estos locales se podrán recoger los folletos-guía que nos ayudarán a hacer el recorrido para probar estas exquisiteces y nos mostrarán diversos lugares a visitar de la ciudad de Medina de Pomar, así como alguna de las actividades que AME Merindades llevará a cabo durante el verano.

Desde La Asociación de empresarios de Las Merindades animamos a todo el mundo a disfrutar de estas muestras de cocina en miniatura y del excelente ambiente que se genera en las calles de Medina de Pomar.

Para desarrollar este "IV FIN DE SEMANA-CONCURSO DE TAPAS" contamos con el patrocinio del Ayuntamiento de Medina de Pomar y la colaboración de Bodegas Viña Mayor, Cafés Gometero, Cafés Templo, Café la Fortaleza y Sweppes.

CONCURSO

Las tapas serán presentadas y evaluadas el día 2 de junio por un experto jurado. El jurado hará público su dictamen una vez finalizado el fin de semana de tapas.

Composición del jurado: Presidentes:

- D. Javier Pérez Andrés, periodista gastronómico.
- D. Carmen Munguía, presidenta de la Academia de la Gastronomía de Burgos.

Composición del jurado: Vocales:

- D. Gabino Tobar, primer premio de tapas de San Lesmes y de San Pedro en Burgos 2008.
- D. Ignacio Rojo, jefe de cocina del restaurante La Galería de Quintanadueñas. Elegido mejor cocinero de Castilla y León en 2009. Ha impartido este mes de mayo un curso de tapas a los hosteleros asociados a AME.
- D. Francisco del Río, jefe de cocina Restaurante La Solana.
- D. Pablo García Pardo, maestro de cocina de Castilla y León.

Establecimientos participantes:

- * Bar Indalo
- * Café Bar Rojo
- * Café El Siglo
- * Café La Granola
- * Café la Tenería
- * Café Tres Cantones
- * Café Chocolatería Reme
- * Café M'oem
- * Club Náutico
- * Hamburguesería el Puente
- * Restaurante Martinez



Bar Índalo
Café Bar Rojo
Café El Siglo
Café La Granola
Café La Tenería
Café Tres Cantones
Café Chocolatería Reme
Cafetería M'oem
Club Náutico
Hamburguesería El Puente
Restaurante Martínez

Viernes: 19:30 a 23:00	Tapa con crianza o cerveza: 2,50€ Tapa con corto o mosto: 2€
Sábado: 13:00 a 15:30 19:30 a 23:00	
Domingo: 13:00 a 15:30	



PROMOCIONES TESLA XXI

Viviendas nuevas en el casco histórico de Medina de Pomar
(Junto a la Policía Local)
1 y 2 dormitorios
Amplios camarotes
Garaje Incluido

CON FINANCIACION 100%

Desde 55.800€ con camarote

C/ RONDA Y NUÑO RASURA - 09550 MEDINA DE POMAR TFNOS.: 944230907-08 - 606 991 460 - 635 711 813



VALLE DE TOBALINA



■ Día del Medio Ambiente Ven y plasmalo en un dibujo, entre todos haremos un collage gigante.

Viernes, 10 de junio.

Hora: 50:30 de la tarde

Lugar: Biblioteca Municipal
Valle de Tobalina

El Valle de Tobalina clausura el curso de Atención al Cliente

Con la entrega de los correspondientes diplomas el Ayuntamiento del Valle de Tobalina ha clausurado el 5 de mayo un Curso de Atención al Cliente que la Confederación de Asociaciones Empresariales de Burgos (FAE) ha celebrado en la Casa Consistorial desde el pasado 25 de abril y que tuvo una duración de 30 horas.

Este Curso, en el que han participado diez alumnos, se desarrolló gracias a una subvención concedida por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León en el marco de Formación Profesional para el Empleo dirigida prioritariamente a trabajadores ocupados (Planes de Formación 2010).

Fiestas Patronales de San Antonio de Padua en Rufrancos.

Viernes 3 de Junio

20:00 Chupinazo y repique de campanas.

Sábado 4 de Junio

12:30 h. Misa mayor y procesión

13:30 h. ágape para todos los asistentes

17:00 h. Merienda popular
Domingo 5 de Junio

13:15 Misa mayor

14:15 h. Vino español para todos los asistentes

14:30 h. Campeonata de Rana

Romería a la ermita de Calleros. LA PRADA. Sábado 11 de Junio

11:30 HORAS - PROCESION con la imagen de la Virgen.

Salida desde la Parroquia de la Prada - Rezo del Santo Rosario.

Bendición de los campos - Llegada a la Ermita ...con los dulzaineros de Medina de Pomar "Los Requeibros".

13:00 HORAS - SANTA MISA, cantada.

A continuación aperitivo y vino español para todos los asistentes, amenizado por los dulzaineros.

15:00 HORAS - COMIDA campestre para los que la lleven.

A continuación "CONCURSO DE CANTO".

18:00 HORAS - Concurso de BOLOS para mujeres y hombres, con trofeos para los mejores.

18:00 HORAS - En el parque, concurso infantil de BOLOS y PING-PONG.

Cuando acabe el concurso de bolos, habrá juegos de CARTAS en el choco.



Celebración de San Isidro en Quintana Martín Galíndez el pasado 15 de mayo

■ Toda la jornada estuvo muy animada por los asistentes que acudieron a esta cita anual con motivo de la festividad de San Isidro Labrador.

En la Plaza de San Roque se colocaron hinchables para los más pequeños. En la Plaza Mayor hubo actuaciones del Grupo de Danzas Tierras Tobalinesas y una espectacular exhibición de corte de madera con motosierra, en la que partir de unos troncos de madera y con la única ayuda de una sierra mecánica realizaron unas bonitas esculturas.

Durante toda la jornada también hubo una Feria de Artesanía con numerosos puestos de artesanos de la zona.



MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Exposición de plantas aromáticas en La Casa del Parque de Ojo Guareña en Quintanilla del Rebollar



► Paneles de la Exposición.

■ Esta exposición comenzó el pasado día 15 de mayo y durará hasta el próximo 24 de junio.

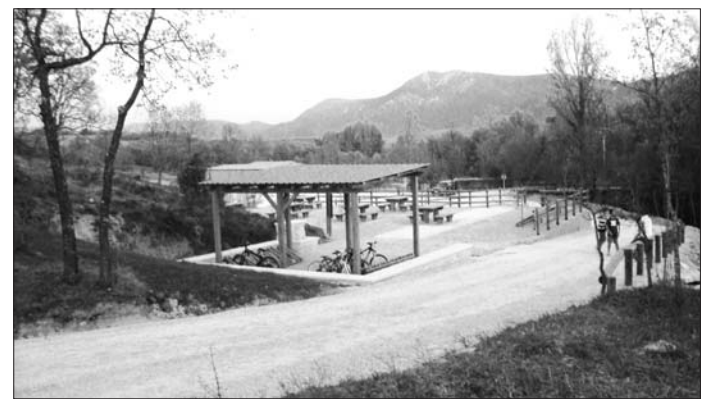
Es una exposición formada por 9 paneles con información de la ecología, propiedades y aplicaciones de

diferentes plantas aromáticas que encontramos en la Península Ibérica. También podremos ver algunos pliegos en verde con plantas aromáticas de la zona.

Teléfono/Fax: 947 138 614
cp.ojoguarena@patrimoniounatural.org

VALLE DE TOBALINA

Finalización de las obras del acceso y aparcamiento del Albergue Municipal



■ El pasado mes de Mayo finalizaron las obras de acceso y el aparcamiento del Albergue Municipal Valle de Tobalina, sito en Quintana Martín Galíndez. Este albergue se ya está adjudicado a una empresa que se encarga-

rá de realizar su explotación y que entrará en funcionamiento próximamente.

Las obras de acceso al Albergue y del aparcamiento ha sido financiado por el Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino.

DISEÑO GRAFICO
DGV
VENTA DE TODO
ORDENADORES Y PERIFERICOS
ADSL
SERVICIO TECNICO
DISEÑO GRAFICO
TRABAJOS DE IMPRENTA
C/ Calvo Sotelo - 09550 Villarcayo
Tfno.: 947 131 048

COSER Y BORDAR
Vestidos niña 32€
Pañuelos Tranquilizantes
de bebé bordados
VALE 2€
ARREGLOS
CONFECCION - TELAS
C/ Obras Públicas, 8
VILLARCAYO
947 131 944

TAXIS & AUTOBUSES
Muñoz Callejo
Angel Muñoz Soto
Tfno.: 947 13 23 23
Móvil: 608 78 34 46
Eduardo Muñoz Callejo
Móvil: 630 031 440
Telf. Marta Oficina: 947 13 10 31
Fax: 947 13 60 17
Móvil: 630 031 225
Calle Mayor, 11
09550 Villarcayo (Burgos)
autocaresmc@autocaresmc.com

RIOJA
Marqués Navarrete®
Tel.: 947 138 004* - Fax: 947 138 000
Tel.: 94 456 65 66* - Fax: 94 456 66 08

Carro de Thespis participará en junio en dos importantes certámenes de teatro aficionado de nivel nacional con la obra "Pecata Minuta"



Esta obra, cuyo montaje mantienen en cartel desde hace varios años no deja de cosechar éxitos allí donde se representa

90, por el mítico grupo Karra-ka, con actrices que luego han sido muy populares en TV, y no pararon hasta que años mas tarde consiguieron prepararla y llevarla a escena.

"Tenemos que agradecer las facilidades que nos da su autor, Ramón Barea, para representarla cada vez que se lo solicitamos", apuntan.

Precisamente por su blog conocen que la Editorial "Los Libros del Imperdible", acaba de publicar el texto de esta ya mítica obra de la que también se hizo en su día una película.

■ El viernes 3 y el sábado 4 de junio el grupo de teatro Carro de Thespis participará en dos importantes certámenes de teatro aficionado de nivel nacional con la obra "Pecata Minuta" de Ramón Barea.

Va a ser un fin de semana de más de 1.000 kilómetros de viaje para acudir a Almazán, en Soria, donde han sido uno de los seis grupos seleccionados entre un total de 77 grupos, y al Barco de Ávila donde han sido clasificados entre 117 aspirantes.

Esta obra, cuyo montaje mantienen en cartel desde hace varios años no deja de cosechar éxitos allí donde se representa.

Quedaron enamorados de ella cuando fue representada en el Certamen de Teatro de Medina de Pomar, en los años



VILLARCAYO

III MARCHA "CASTILLA LA VIEJA BTT"



FOTO RUBEN PEREZ LLARENA

■ El Club Ciclista Villarcayo en colaboración con el Ayuntamiento de Villarcayo, Diputación Provincial de Burgos, Junta Vecinal de Mozares, y distintos patrocinadores, organizan el día 26 de Junio esta bonita prueba de bicicleta de montaña, que discurre enteramente por la red senderos de Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja, y que tiene como objetivo el de dar a conocer la belleza del entorno, además de fomentar la práctica del deporte en plena naturaleza.

Será la tercera edición de esta exigente prueba, consolidada en el calendario nacional de marchas de mountainbike, y en donde se prevé una participación cercana a los 300 ciclistas, venidos de muy distintas partes de la geografía española.

A las 10:00 en el Soto de Villarcayo se dará la salida. Los corredores deberán enfrentarse a un vertiginoso recorrido de 47km, en donde pondrán a prueba sus fuerzas y pericia sobre la bicicleta, guiando sus monturas por los espectaculares caminos de la merindad, incluso

atravesando el curso del río Trema a la altura de Mozares, y ascendiendo los altos de la Ermita de San Bartolomé, Ajestaderos, y Bocos.

Desde la organización, y en colaboración con el ayuntamiento de Villarcayo, se están ultimando los trabajos de limpieza y desbroce de senderos, con el fin de tenerlo todo a punto para el día 27, y que al igual que en las dos ediciones anteriores, todos los participantes lleguen a meta encantados con el recorrido propuesto y con el entorno de nuestra comarca.

Las inscripciones están abiertas hasta el 24 de Junio en www.ccvillarcayo.com (no se permiten inscripciones el día de la prueba). Para los que prefieran ver los toros desde la barrera, les invitamos a pasar la mañana disfrutando del paso de los corredores por cualquiera de las localidades o puntos de paso del recorrido, seguro que sus ánimos serán bienvenidos.

Más información www.ccvillarcayo.com
Tfno: 676269141
castillalaviejabt@ccvillarcayo.com

ROTULOS

ENTRE BILBAO Y BURGOS
MEJOR PRECIO Y CALIDAD

www.serigrafiascastillo.com

Taller de Serigrafía

947 13 61 13

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO EN
correo@serigrafiascastillo.com
C/ Obras Publicas, 5 09550 Villarcayo (Burgos)

Hotel-RESTAURANTE LA RUBIA

Bodas, Comuniones, Banquetes
Comedor a la carta
Habitaciones
Cafetería

Avda. Alemania, 3 - Villarcayo TFNO.: 947 130 260

Taller de Serigrafía

REGALO PROMOCIONAL
Marcaje de
Vestuario Laboral,
Rótulos, Adhesivos,
Llaveros
Encendedores
Metros
bic
Camisetas

Totalmente marcado o bordado con tu logo
C/ OBRAS PUBLICAS, 5 VILLARCAYO (BURGOS) Tfno. 947 13 61 13



VILLARCAYO

Dos alumnos Colegio Público Princesa de España y de la Escuela polideportiva municipal de Villarcayo campeones de Castilla y León de Frontenis

El pasado 8 de Mayo ha finalizado el Campeonato de Castilla y León de Frontenis, en las localidades de Quintanar de la Sierra y Canicosa de la Sierra, siendo campeones en categoría

Alevín, la pareja de Villarcayo, formada por Sergio Cuadrado y Jorge González, alumnos del Colegio Público Princesa de España y de la Escuela polideportiva municipal de Villarcayo.



■ El partido final que clausuraba el Abierto resultó espectacular, al tener que remontar un marcador en contra de 1-6 y terminar con un claro 13-7, dejando mudos a todos los presentes.

Después de 6 Abiertos disputados en los que han tenido tres primeros puestos (Laguna de Duero, Valencia de D. Juan y Quintanar) dos segundos puestos (Palencia y Briviesca) y un tercer puesto (Arroyo de la Encomienda). La experiencia ha sido tremendamente positiva, a pesar del montón de kilómetros realizados, todo comenzó como una pequeña aventura en la que quisimos probar a nuestros chavales y viendo que no sólo se defendían, sino que muchas veces causaban admiración en el público, seguimos hasta el final.

Los puntos clave que les han hecho campeones han si-

do la seguridad y solvencia defensiva de Sergio que como eficiente zaguero llevaba pelotas bien arrimadas a pared a buena hasta que Jorge (Delantero) entrará de aire, a las 2 paredes, o incluso lanzando potentemente hasta el rebote.

Han demostrado ser una pareja con buen feeling y buena compenetración en las pelotas divididas, hablándose constantemente durante el partido y aportándose confianza mutua. Bravo por esta amistad.

Ganaron el primer abierto y en los siguientes 3 abiertos quedaron segundos y terceros, lo que les hizo limitar sus esperanzas de victoria global a ser campeones de los últimos 2 abiertos, y así lo hicieron, con una fenomenal remontada y progresión final, se llevaron el galardón.

No nos olvidamos que durante este año, todos los do-

mingos bien temprano, se han juntado para entrenar en el frontón de Villarcayo. El que la sigue la consigue!!! Bravo por esta gran pareja que HAN SIDO LOS CAMPEONES DE CASTILLA Y LEÓN ¡!!!

Han aprendido a competir, luchar, asimilar las derrotas y recibir con humildad las victorias y trofeos.

Gracias chavales por los buenos momentos que nos habéis regalado.

CLASIFICACION FINAL

* Sergio Cuadrado y Jorge González (Escuela Polideportiva de Villarcayo) - 508 puntos
* Héctor Díez y Javier Ibáñez (Esc. El Paso y Esc. Alta Sierra) - 504 puntos
* Diego Poncela Y David Miguel (Esc. de la Laguna) - 432 puntos
* David Solano y Alejandro Sanz (Esc. de la Laguna) - 356 puntos.

VILLARCAYO

Los pasados 30 de abril y 1 de mayo se celebró el VII Torneo de frontenis Villa Villarcayo



► Premiadados y organizadores

■ Se han inscrito parejas de diferentes puntos de la geografía española como Teruel, Zaragoza, Álava, Guipúzcoa, Vizcaya, Palencia, Segovia y Burgos.

Las partidas del sábado resultaron ser una prueba de las diferencias en el juego de este deporte según el lugar donde se practica. Las parejas vascas, más técnicas y de más ritmo en el juego, no lograron los resultados deseados respecto a las más experimentadas y resistentes.

La mañana del domingo encontró las 8 mejores parejas y se vieron buenas partidas.

A las semifinales llegaron Jon y Aritz de Luiaondo contra J. Ángel e Iván Poza,

de Burgos; Ángel y Dani de Villarcayo contra Lecina y Aurelio de Alcorisa.

Al final resultaron vencedores del torneo J. Ángel e Iván con total merecimiento. Ángel y Dani fueron finalistas. Tercer lugar para Jon y Aritz y en cuarto lugar los de Teruel.

Felicitar una vez más al Club Frontenis de Villarcayo por su buena organización y al patrocinio de Excelentísimo Ayuntamiento de Villarcayo para que se pudiera garantizar una actividad deportiva reseñable en la villa. También, destacar las colaboraciones de entidades locales para el óptimo desarrollo del torneo.



► Campeones y subcampeones



Visita nuestra página en

Podrás consultar todos los números anteriores

INTERNET

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com

CRONICA
DE LAS MERINDADES

MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Los próximos 10 y 11 de junio se celebra la Romería de San Bernabé Declarada "Fiesta de Interés Turístico Regional"

■ La romería de San Bernabé hunde sus raíces en una de las más antiguas tradiciones de esta Merindad. Celebrada anualmente entorno a la ermita de San Tirso y San Bernabé, constituye un encuentro obligado de peregrinos y romeros.

Su importancia, así como su trascendencia más allá de los límites provinciales, ha supuesto que, con fecha 5 de Julio de 2000, haya sido decla-

rada Fiesta de Interés Regional por la Junta de Castilla y León.

Reconocimiento de nuestra Comunidad Autónoma, sustentando en la historia y tradición de la Romería, que supondrá un orgullo para todos los sotoscueveneses.

Dicha declaración, sin duda, marcará un importante referente en el devenir de la fiesta y permitirá, con la colaboración de las Instituciones Au-

tonómicas, profundizar aún más en la promoción y difusión de una de las más importantes tradiciones de nuestra tierra.

PROGRAMA VIERNES 10 DE JUNIO

12:30 h. Celebración de la Eucaristía en la ermita.

19:00 h. ANUNCIO DE FIESTAS, con volteo de Campanas y Disparo de cohetes.

SABADO 11 DE JUNIO

11:00 h. Celebración de la Eucaristía dentro de la ermita
11:30 RECEPCION DE AUTORIDADES, en el Monolito, situado bajo la encina, donde antaño se reuniera el Concejo y NOMBRAMIENTO DE CARBONERO MAYOR 2001.

12:00 h. PRENDIMIENTO DE LA CARBONERA, por EL CARBONERO MAYOR.
12:30 h. misa mayor EN LA CAMPA DE LA Ermita.

13:15 h. ACTUACION DE LA CORAL DE MUSICA DE ZAZUAR.

13:45 h. CONVITE, para todos los romeros.

17:00/20:00 h. II CERTAMEN DE MUS Y DE RANA en la Plaza de Cueva.

17:30 h. CONCURSO DE BOLOS en Cueva.

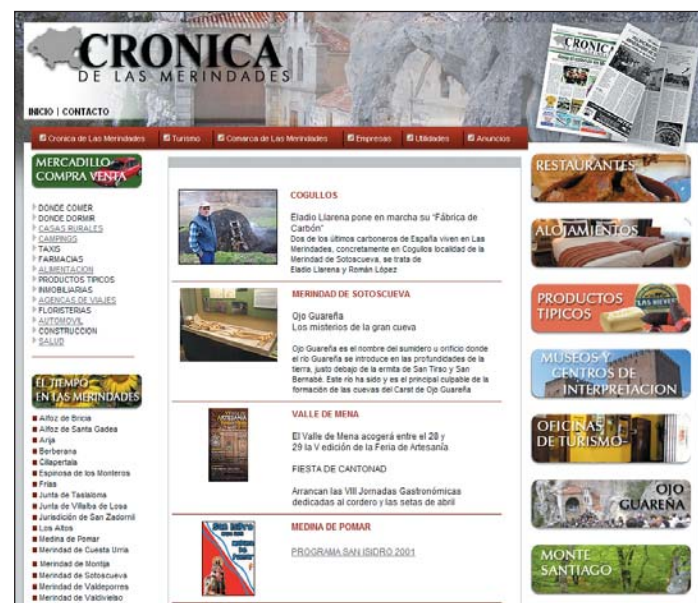
20:00 h. BAILE PUBLICO en la plaza de Cueva.

00:02 de la madrugada, CHOCOLATADA



Nueva web del Periódico Crónica de Las Merindades

www.cronicadelasmerindades.com



■ Durante el pasado mes de mayo se puso en marcha la nueva web de nuestro periódico.

Una de las novedades más importantes es la inclusión de un mercadillo donde cualquier usuario puede poner su anuncio de compra-venta totalmente gratis. Este mercadillo está dividido en varias secciones para mayor comodidad, motor, inmobiliaria, animales, trabajo, son algunas de ellas.

También hay una guía de servicios de nuestra comarca donde buscar fácilmente comercios, restaurantes, empresas, profesionales, etc...pudiéndose dar de alta desde la propia web, por supuesto también de forma gratuita.

Como siempre se puede consultar el último número de Crónica de Las Merindades, así como todos los números atrasados en formato

Una de las novedades más importantes es la inclusión de un mercadillo donde cualquier usuario puede poner su anuncio de compra-venta totalmente gratis

PDF. Además hemos entresacado de los reportajes más interesantes que hemos publicado separándoles en secciones para una consulta más eficaz.

El que quiera conocer profundamente Las Merindades lo puede hacer ya que dispone de enlaces a todas las páginas de los Ayuntamientos, además de una sección con los callejeros de la mayoría de las localidades de la comarca.



Hasta el 15 de mayo

disfruta de un 20% de dto. en audífonos*

*Oferta válida para el biófono retro Microson m4 BTE AT. Consulta el resto de modelos en tu centro GAES.

Reserva tu
REVISIÓN AUDITIVA GRATUITA
MEDINA DE POMAR
Plaza Somavilla, 1 **Tel. 94 719 04 29**

PMCA

2º Plan de Mejora de la Calidad Auditiva

barcelona world race

GAES
Centros Auditivos

VIVERO Y CENTRO DE JARDINERÍA

Vía Verde

Horario de Primavera - Verano

HORARIO

Lunes a Sábado: de 10 a 14 horas
de 5 a 8:30 horas

Domingo: de 11 a 14 horas - Martes tarde: Cerrado

Estación Horna - Villarcayo

Tel.: 947 130 344 - railverde@yahoo.es

SE VENDE
CHALET ADOSADO
En Espinosa de Los Monteros

¡¡NUEVO!!

163 M2
140.000€

TFNO.: 667 469 960

Academia MERINDADES
¡Nueva apertura en Villarcayo!!

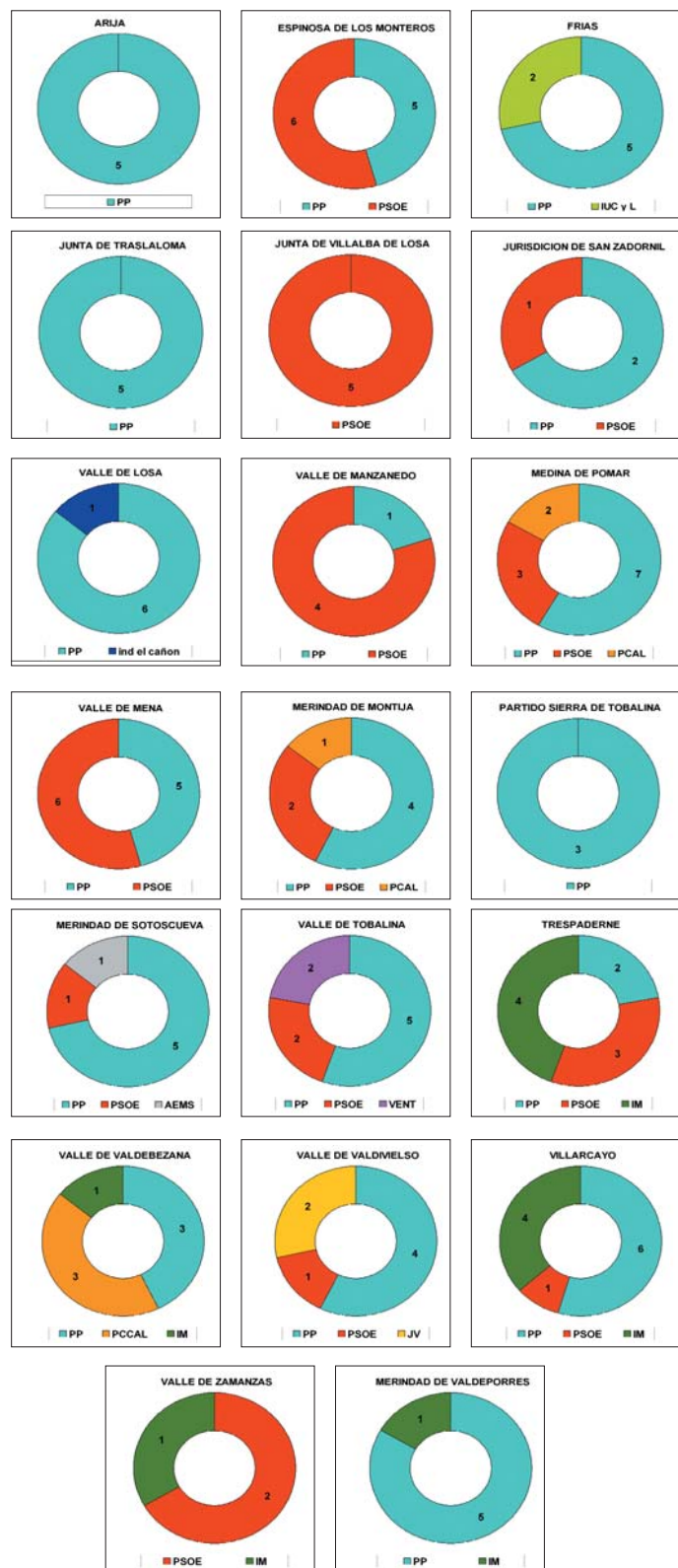
DIRIGIDA A ALUMNOS DE: TODAS LAS ASIGNATURAS

■ Clases particulares	PRIMARIA	MATEMATICAS
■ Apoyo escolar	ESO	FISICA Y QUIMICA
■ Ayuda a los deberes	BACHILLERATO	LENGUA
■ Preparación de exámenes	SELECTIVIDAD	INGLES

3 HORAS SEMANALES/ 50 EUROS MENSUALES
CLASES IMPARTIDAS POR PROFESORA DIPLOMADA
C/ Nuño Rasura, 8 - Entreplanta (VILLARCAYO)
Tfno.: 669 365 554
academiamerindades@gmail.com - www.academiamerindades.es



RESULTADOS ELECCIONES MUNICIPALES 2011



VILLARCAYO

Jornada Técnica "Una apuesta en el medio rural: las personas con discapacidad en clave de ciudadanía"

Dicha jornada de trabajo, con horario de mañana y tarde ha congregado a un total de 25 técnicos de 11 asociaciones de la discapacidad que operan en el medio rural de Castilla y León y La Rioja

■ En el encuentro técnico se han avanzado las primeras conclusiones de diagnóstico del Proyecto Piloto "Círculos de Innovación Social" (Proyecto Piloto financiado por el Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino para el periodo 2010-2013), ejecutado por la Red de Entidades Sociales de Discapacidad para la Cooperación e Innovación (compuesta por 18 organizaciones sociales de la discapacidad de CyL).

Estos diagnósticos de: territorios, personas y entidades, sentarán las bases de los futuros pilotajes en las 20 comarcas de CyL y La Rioja en que se desarrolla el Proyecto, así como en las posteriores fases de transferencia.

Hasta esta Jornada en Villarcayo, se acercaron: Milagros Marcos Ortega, Gerente de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León; Jaime Mateu, Delegado Territorial de la Junta en Burgos; Ignacio Díez Azcárraga, Gerente Territorial de Servicios Sociales de Burgos; y Mercedes Alzola Allende, Alcaldesa de Villarcayo.

Estos han aprovechado para conocer qué es ASAMIMER, el proyecto de la asociación para la comarca y lo que se hace por la mejora de la calidad de vida de las personas



En el Centro Ocupacional son atendidas a diario un total de 27 personas con discapacidad por parte de 7 profesionales

con discapacidad intelectual de Las Merindades. En dicho acto, ASAMIMER se ha visto por otras asociaciones de la localidad, familias de personas con discapacidad y amigos de la Asociación. Congregando a más de 50 personas.

ASAMIMER, Asociación de Ayuda a las Personas con Discapacidad Intelectual de Las Merindades, ha puesto en valor un recurso que desde el medio rural, e impulsado por las familias de personas con discapacidad, busca dar respuesta a las necesidades específicas de las mismas en su entorno natural, en sus pueblos. Así podemos destacar que ASAMIMER celebra en el presente año su 25º aniversario.

Inmaculada Ruano y Francisco Pedraza, vocal y presidente de ASAMIMER respectivamente, han resaltado el importante impulso que ha sufrido el proyecto de la asociación a raíz de la puesta en marcha de un centro que permitido mejor atender las necesidades de las personas que a él acuden a diario. De igual forma, han mostrado su agradecimiento a las administraciones que colaboran para que estos servicios puedan lle-

gar a las personas que residen en el medio rural, sabiendo que es un proyecto promovido, avalado y participado por las propias familias.

Milagros Marcos Ortega, Gerente de Servicios Sociales, ha mostrado su confianza y respaldo a la importante colaboración para la prestación de servicios a las personas con discapacidad que existe entre la Administración, garante de los derechos de las personas con discapacidad, y las asociaciones de familias de personas con discapacidad. A su vez, ha puesto en valor el proyecto que la Asociación ASAMIMER lidera en la zona norte de la provincia de Burgos.

En el mismo, ha intervenido Mercedes Alzola, Alcaldesa de Villarcayo, resaltando la importante relación entre dicho Ayuntamiento y ASAMIMER, y que se ha visto materializado en el último periodo, con la cesión de los espacios que hoy ocupa el Centro Ocupacional. Centro en el que son atendidas a diario un total de 27 personas con discapacidad por parte de 7 profesionales. De igual forma, ha mostrado su compromiso por seguir prorrogando dicha colaboración, señalando que de salir reelegida, se cedería el espacio anejo al actual Centro, a fin de poder acoger una futura Mini-Residencia. Recurso que permitiría atender de manera permanente, las necesidades de aquellas personas con discapacidad más dependientes de la comarca, así como aquellas que presentan un envejecimiento prematuro.

Somos Fabricantes

- Cubiertas

- Estructuras

- Pavimentos

Especialistas en:

García Varona
maderas

SOLQUER

ASERRADERO:
Ctra. Bilbao-Reinosa Km 90
09574 Santelices - Burgos
Telf. 00 34 947 138 181
Fax. 00 34 947 138 281
www.garciavarona.com
info@garciavarona.com

FÁBRICA:
Ctra. Medina - Villarcayo Km 6
09550 Villarcayo - Burgos
Telf. 00 34 947 132 049
Fax. 00 34 947 136 108
www.solquer.com
info@solquer.com

ALMACÉN:
Ctra Burgos - Santander Km 136
39612 Parbayon - Cantabria
Telf. 00 34 942 369 170
Fax. 00 34 942 369 304

CE

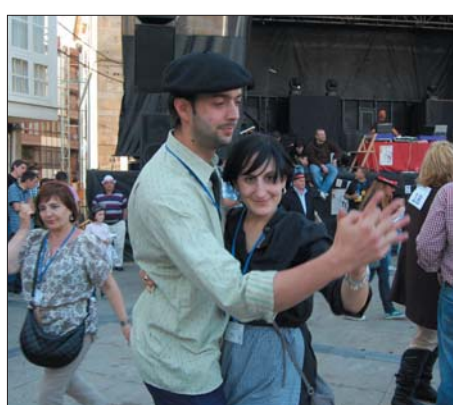
Más de 400 personas se dieron cita en el II Encuentro de Solter@s de Espinosa de Los Monteros

■ El pasado viernes 28 de mayo, Espinosa de Los Monteros recuperó el Encuentro de Solteras y Solteros que cubrió la II edición, que como se suponía, los participantes procedieron de Burgos, País Vasco y Cantabria en su mayoría y otro lote más que llegaron desde Madrid, Andalucía y Portugal, entre otros.

Así, uno de los resultados finales fue una participación de alrededor de 400 personas que se inscribieron en la oficina de entradas y unas 100 personas más que llegaron a Espinosa sin ticket.

Los participantes disfrutaron de una paellada para comer, juegos, visitas turísticas por la villa, y por la noche de una animada verbena, todo esto animado por las 4 tunas que se desplazaron desde diversos puntos de España hasta Espinosa.

La animación de los participantes, apoyados por las ayudas que programó la organización, hizo que la fiesta fuera un acto extraordinario en base a los comentarios de los asistentes, y seguro que este año se formaran varias parejas como ya ocurrió el año pasado.





ACREDITADO POR ENAC



947 14 72 42
furelos@construccionesfurelos.com



PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
EMPRESA CERTIFICADA
PRL-0121/08

Furelos www.construccionesfurelos.com



Nuestra solvencia nos permite ser más competitivos



Construimos la casa de sus sueños

"MAXIMA CALIDAD A INMEJORABLE PRECIO"

Y todo ello con la colaboración de **PORCELANOSA**

Rehabilitamos su comunidad:
fachadas, terrazas, patios, tejados, en incluso instalamos ascensores

¡¡Presupuestos cerrados sin compromiso!!

Avda de Bilbao, 11 - Bajo - MEDINA DE POMAR (Burgos) - furelos@construccionesfurelos.com

Tel.: 947 147 242 - Fax: 947 192 084



Las piedras de Medina sí hablan en San Felipe de Neri, Arco de la Cadena y la iglesia del Salcinal

En junio de 2006 salió a la calle el periódico Crónica de las Merindades en el que se presentaba un trabajo que con el título "En Medina de Pomar sí hablas las piedras" los sillares de cierta prosapia hablaban entre sí sobre la importancia de sus dueños. En aquel momento el autor de la obra aseguró que en su día saldría una nueva entrega y este es el momento en que esto ocurre.

■ La base de la primera entrega se desarrolla alrededor de Las Torres, la Parroquia de Santa Cruz, el Hospital del Requemador y el Corral de Santa María, siendo este punto el lugar donde comienzan a hablar las piedras medinesas.

Como si escucharan los comentarios en voz de susurro de quien escribe sobre esa zona, de inmediato se escucha la voz de dos piedras que parecen frailes por el tono. Uno de ellos parece mayor y se refiere a la iglesia de San Felipe de Neri como "uno de los templos mas importantes de Medina y que se quemó hacia el año 1890". "Sí", decía el sillar mas joven, "yo he escuchado que la capilla era pequeña y muy bella hasta el punto de que después de la quema uno de los retablos fue a parar a la iglesia de Villacomparada.

Uno de los sillares que se mantenía en buen estado, decía, "pues en una época se aseguraba que en una ocasión el Santo pasó por Medina camino de Asturias, aunque nunca se aseguró este dato".

La salida del caminante nocturno desde la iglesia de San Felipe de Neri esta prevista, primero, por encontrarse justo donde se cerró la primera entrega de estos texto sobre las piedras que hablan, y segundo por el hecho de que la continuidad topa con el Arco y Casa de la Cadena.

Por esta época -1369- el rey de Castilla, Enrique II, cedió Medina a la familia

Fernández de Velasco, lo que les permitió contar con un castillo de defensa, nombrar un alcaide, manejar un puente levadizo con pesadas cadenas y contar con un arco, todo ello como fuerte de defensa que aún perdura.

El portugalujo Mario Ángel Marrodan dejó a la ciudad un libro de poesías que tituló "Medina de Pomar, yo te saludo" y habla así de perdurar "conquista que nos viene de la mano / de un tiempo ilustre, señorial, lejano, / herencia de sus hijos entrañable. / Lugar hoy exquisito y amigable, por arrogante servicial y

ufano, la tierra de disfrute comarcano que considera grácil y loable. / Esmeralda de mérito y ejemplo, atrio de piedra de divina esencia recogida en los arcos de tu tempo. / A ti, en la historia alteza en el portento, brindo elogiosos, visible es tu presencia deslumbradora en el deslumbramiento".

"La noche se esta cerrando y el alboroto surge en la zona del Arco de la Cadena donde los sillares hablan de una pelea incluso con muertos. Una de las piedras cuenta como en Villatomil habían luchado los

Velascos y los Salazar, con heridos por ambas partes, si bien la peor parte recayó en los de Medina con Ferrando Sancho de Velasco a la cabeza y que al fin logró salir del embrollo".

Interviene una voz sosegada para asegurar que "al de Velasco le siguió a caballo Lope de Valpuesta -hijo bastardo de Lope García- quien galopaba en un caballo blanco que se llamaba Palomo por ser muy ventajoso, hasta el punto de derribar con una lanza al de Medina, queriéndole matar. En este punto lle-



Arco de la Cadena

gó Perejón de Lezana y dio al caballo del de Valpuesta con una grade piedra en la cabeza y le hizo hincar las rodillas".

"Descordado y levantado Ferrand Sanches, Perejón cabalgó a un caballo suyo y dijo al señor que cuando maten a mi cuiden a sus hijos. En este espacio Lope de Valpuesta se levanta y al ver al de Velasco cabalgando hacia Medina mata a Perejón y sigue persiguiendo al de Valpuesta llegando hasta la Casa del Arco de la Cadena en el punto que clava su lanza en el portón, con lo que se libra el de Velasco".

Un partcipe en la narración asegura que el Velasco cumplió su promesa hacia la familia de Perejón hasta el punto de cederles el Monasterio de Vivanco, en el Valle de Mena.

Los episodios siguientes se desarrollan en el Santuario de Santa María del Salcinal, título que ostentaba el templo en su origen hacia el siglo XII y que desde 1571 también se llama del Rosario con motivo del triunfo de la batalla naval de Lepanto

Paseando a la vera del edificio se escucha como una de las piedras habla de Alfonso

Una de las piedras cuenta como en Villatomil habían luchado los Velasco y los Salazar, con heridos por ambas partes, si bien la peor parte recayó en los de Medina con Ferrando Sancho de Velasco a la cabeza y que al fin logró salir del embrollo

VII, quien a mediados de siglo concedió Carta y Fueros a Medina a mediados del siglo XII. Esto lo explica una voz que por su forma de hablar ha estado muy cerca de los clérigos que mandaban en el templo. Es más, dice que la iglesia era juradera, donde los ve-

cinso de ambas zonas del pueblo querellaban entre sí basándose en el fuero.

Las obras realizadas en la iglesia del Rosario a lo largo de los siglos fueron avanzando lentamente, bien por carencia de medios, bien por otras razones imposibles. Está contrastado que el templo sufrió, como mínimo, dos inundaciones y un incendio que afectaron considerablemente su fábrica.

Durante el siglo XIII se actuó en pilares, crucería y la ventana circular, entre otras obras, mientras que durante el siglo XVI se trabajó en las ventanas de los paños norte y sur, y algo mas tarde se trabaja en la capilla que se abre a los pies en la parte de la epístola, la luminaria y se trabaja en el mampuesto y el canto del río Trueba.

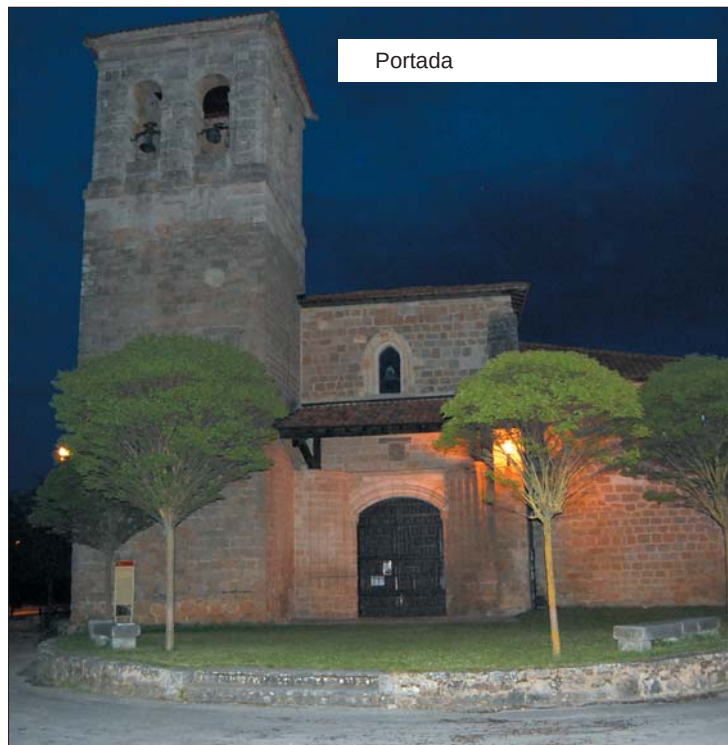
Durante los siglos XV y XVI se trabajan en la modificación de la capilla de San José, la de los Salinas, y la construcción de la de San Antonio, la de los Cachupines.

Los datos que manejo es un breve resumen de lo que he recogido pegando las orejas a las piedras de la iglesia del Salcinal, Ciertamente que es interesante esta información y más lo es cuando nos llegan datos sobre el hecho que nos ocupa, dado que con el templo fue creciendo en longitud y espacio en la medida que crecían los enterramientos colocados en el interior del templo, tanto en los bajos de losas, muros, arcosolios... además de los 76 que se encuentran en el suelo de la iglesia por cuenta de Agustín de Villota.

Los medineses que fueron enterrados en el lugar en que en nos referimos eran gente de distinta condición, si bien fue Sancho Sánchez de Velasco, fundador del Monasterio de Santa Clara, el de mayor importancia entre los sepultados en la iglesia del Rosario y en razón a que sus restos permanecieran en este lugar en tanto se terminara su tumba en el Monasterio que el fundó.



El Sanatorio del Salcinal por su parte sur este



Portada

VILLASANA EN FIESTAS

Conciertos jóvenes y exhibiciones de cultura urbana son las grandes novedades del programa
Desde el viernes 10 y hasta el martes 14 de junio, Villasana vive, disfruta e invita a vivir y participar en sus Fiestas



■ "La Comisión de Fiestas, es una asamblea de vecinos abierta, participativa y muy potente. Cada año adquiere más fuerza, autonomía y capacidad innovadora con la suma de nuevos miembros y peñas. En equipo debatimos, decidimos y desarrollamos de abajo arriba todo el programa y actividades" destaca Ander Gil, Concejal de Cultura y Juventud del Consistorio Menés.

Innovación y juventud refuerzan las actividades tanto diurnas como nocturnas.

El ambiente festivo comienza con fuerza desde las ocho de

la tarde del viernes 10 de Junio. Tras el chupinazo y actuación del grupo de danzas Ecos del Valle, la noche arranca con más de cinco horas de música para los más jóvenes. Hasta seis grupos musicales actuarán en el que ya es el segundo Concierto Joven 2011. Rock, pop, solistas y otros de estilos más duros subirán al escenario de la Plaza San Antonio desde las diez y media de la noche y sin hora de finalización.

La Cultura Urbana tomará el mismo espacio durante la tarde del sábado 11. Break dance, DJ's, Beatbox y grafitis se apropiarán del espacio

con exhibiciones, talleres y demostraciones bajo ritmos urbanitas.

Los niños son especialmente cuidados en este programa. Cada uno de los días festivos y durante horas disfrutarán de actividades, concursos, juegos, gincanas, fiesta de espuma o parques infantiles.

No se olvidan las actividades que cada año adquieren más fuerza como los Concursos Gastronómicos, las tradiciones como los Campeonatos de Tuta, actuaciones de folclore o degustaciones al ritmo de las diferentes comparsas que recorrerán las calles de la localidad.

Si existe un elemento diferenciador de las fiestas de Villasana es sin duda el único Espectáculo Piromusical que por su carácter y exclusividad puede verse en muy pocos eventos a nivel nacional. Tendrá lugar en la noche del sábado, a las 23.00h en las inmediaciones del Polideportivo Municipal.

El I Cross Country Valle de Mena pone de relieve el mundo del motor en la mañana del domingo. El lunes 13 son los ciclistas los grandes protagonistas del XXIX Gran Premio San Antonio de Ciclismo.

La Comisión de Fiestas San Antonio y Santa Filomena 2011, asamblea abierta de participación.

Formada por más de 35 miembros que integran a más de doce Asociaciones, Peñas, Clubs y Agrupaciones, y abierta cada año a todo el que quiera participar en la organización de los actos festivos, la Comisión es si duda el artífice de las Fiestas de Villasana de Mena.

El trabajo, las decisiones, el programa, el esfuerzo y el cre-

ciente éxito de las Fiestas de Villasana de Mena merece un fuerte y significado reconocimiento a este equipo humano que suma cada año su empeño en potenciar el ambiente festivo y participativo durante estos días y donde el Ayuntamiento es un miembro más que coordina y pone los medios económicos, materiales y humanos de que dispone.

Próxima instalación de un ascensor en el Centro Comercial "El Valle" de Villasana de Mena



■ Con el fin de evitar las molestias que causa la rampa y escaleras de acceso, el supermercado El Valle (Abscrito a la cadena Coviran) han llegado a un acuerdo con la empresa Ascensores y Montacargas Otis para instalar un ascensor que comunique el aparcamiento con la entrada del supermercado. En el plazo de 30 días aproximadamente comenzarán las obras.

Supermercados COVIRAN
Muy frescos

1,99€
Suavizante FLOR 36 dosis o concentrado 45 dosis

6x5 0,34€
/unidad

1,69€
0,23€/100 ml
GEL NATURAL HONEY 750 ml

3,99€
Las 2 unidades a 7,98 €
Detergente DIXAN 38 cacitos una unidad 5,00€

4,99€
4,16 CL
ACTIMEL DE DANONE fresa natural o natural 0% - 100 ml pack 12

0,55€
Leche COVIRAN entera, semidesnatada o desnatada briq 1 L

39,95€
pieza
Jamón alpujarreño Bodega COVIRAN pieza 13 meses aprox.

4,59€
COLA CAO Original 800g o turbo 750g +GRATIS galleta CUETARA hojaldrada 150 g pack 4

1,69€
Pan BIMBO familiar Sándwich 820 g o Silueta 8 cereales 545 g

1,00 €
0,67 €/L
COCA COLA normal, light o Zero 1,5 L

2,59€
ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA COVIRAN 1L

¡¡¡Sorteamos semanalmente carros de compra por valor de 60€!!!

901 116 995 - www.coviran.es
Promoción válida del 4 al 9 de abril de 2011

HORARIO:
de LUNES a SÁBADO de 9h. a 21h.

Villasana de Mena
Burgos

P
PARKING

Master Card
TARJETAS DE CREDITO

ENTREGA A DOMICILIO

PROMOCION VALIDA DEL 24 DE MAYO AL 11 DE JUNIO DE 2011



PROGRAMA FIESTAS SAN ANTONIO Y SANTA FILOMENA

DEL 10 AL 14 DE JUNIO DE 2011 - VILLASANA DE MENA

■ SABADO 4 DE JUNIO

19:30h- Teatro de Calle. Crispín y el Ogro. Compañía Teatro Mutis. Lugar: Pza. de San Antonio de Villasana de Mena. Red de Circuitos Escénicos de Castilla y León.



tro histórico de Villasana de Mena. Viernes 10 de junio a las 17.00h. Punto de encuentro: oficina de turismo. Grupo mínimo 5 personas.

txoznas...a cargo de la Charanga El Postín. Organiza Peña 30 y pico.

13.30h- Actuación del Grupo de Danzas Estepa Castellana y Aires Andaluces de Pedrajas de San Esteban (Valladolid). Organiza Ecos del Valle.

14.00h- FOTO DE PEÑAS! Todos los peñistas en la plaza San Antonio. Luego no digáis que no os avisamos!! :

16:30h- VII Campeonato de Mus organizado por Cafetería Sito. Ver cartel aparte.

17:00h- Campeonato de Tuta. Organiza Asociación Cultural La Sopeña. Modalidad masculina y femenina. Lugar: Plaza San Antonio.

17.00h- Exhibición de CULTURA URBANA: Graffities, Break dance, Dj, Beatbox. Talleres, Exhibiciones...

(Inscripciones previas para los talleres dirigidos a jóvenes de 13 a 19 años). Lugar: Plaza San Antonio

21:00h- Baile con la Orquesta Rally procedentes de Zaragoza. Lugar: Pza. San Antonio

23:00h- Gran Espectáculo PIROMUSICAL Pirotecnia, música, iluminación, láser...a cargo de la Pirotecnia Sánchez. En el polideportivo municipal.

00:00h- Exhibición de Bailes de Salón a cargo de la Escuela de Música y (quitar este y cambiarlo por una coma) Danza y Teatro "La Trova Menesa". Lugar: Plaza San Antonio.

01:00h- Gran verbena con la Orquesta Rally de Zaragoza.

Durante el descanso de la verbena: ELECCION DEL

VIERNES 10 DE JUNIO

20:00h- Chupinazo y comienzo de fiestas. Apertura de txoznas. Lugar: Plaza San Antonio.

20:15h- Actuación del Grupo de Danzas Ecos del Valle. Lugar: Plaza de San Antonio.

20:45h- Beiconada popular ofrecida por la Peña El Derroche. Lugar: Plaza de San Antonio. Organiza: Peña El Derroche.

22:30h- Concierto Joven. Actuación de THE HAMMINS, BANDERA BLANCA, PRIMEROS DE MES,ÚLTIMO DÍA, ZUHARA, Lugar: Plaza San Antonio

Especial visita guiada al cen-

SABADO 11 DE JUNIO

11:00h- Comienzo del viaje con el TREN CHU-CHÚ que recorrerá el centro de Villasana para los más pequeños.

11.00h- Retransmisión en directo y desde la Plaza San Antonio del Especial Villasana en Fiestas en Radio Espinosa Merindades.

12:00h- Concurso de Patatas con Chorizo organizado por la Peña PA KA' .. PA YA' en la Plaza San Antonio. Ver cartel aparte. Inscripción a partir de las 12:00h. Premios: 1º-80€, 2º-50€, 3º- 30€. A las **14:30h** presentación del plato al jurado y posterior entrega de premios.

12:30h- Animación Musical por calles, esquinas, bares,



CONCURSOS GASTRONÓMICOS

Todos los concursos gastronómicos que aparecen en este programa se registrarán por las bases que sus organizadores colocarán previamente en los lugares de costumbre. Todos los platos deben ser elaborados en su totalidad dentro del recinto de la Plaza San Antonio, quedando prohibido utilizar nada previamente cocinado. El jurado será el mismo para todos los concursos gastronómicos y estará integrado por un representante de cada uno de los organizadores de los concursos con la única excepción del concurso de pasta infantil donde el jurado estará integrado por niños.

La Comisión de Fiestas de San Antonio 2011 se reserva el derecho de alterar, sustituir, modificar o anular cualquiera de los actos que aparecen en este programa.

SEMANA DE LA MÚSICA Y LA DANZA

Audiciones de la Escuela de Música, Danza y Teatro La Trova Menesa en la Sala Amania:

* JUEVES 16 DE JUNIO 18:30h-Audición de músicos y Coro Infantil. Entrada: 1EURO

* VIERNES 17 DE JUNIO 18:30h- Audición de Bailarines y Teatro. Entrada: 1EURO

FIESTERO Y FIESTERA MENÉS. Organiza peña 30 y pico.

DOMINGO 12 DE JUNIO

09.00h- I Cross Country Valle de Mena. Lugar: Campa de Anzo .Organiza: Asociación Motoclub Zalla Off-Road

12.00h- Yincana familiar y juegos con los peques por parejas de niños y adultos. Pruebas de todo tipo y diversión en familia. Organiza Peña el Moskeo.

12:00h- I Concurso Gastronómico de Pasta al estilo que tú quieras. Ver cartel aparte. Inscripción a partir de las

FIESTA PEÑA ATHLETIC AL LIMITE 2011

17, 18 y 19 de Junio de 2011

Consultar cartel aparte.

Desde el viernes día 17 a las 18.00 h y hasta el domingo día 19 a las 22.00 h. actividades de todo tipo con pasacalles, concursos, discoteca móvil, actividades infantiles, degustaciones...11.00 h- Apertura de txozna y pasacalles.

* DOMINGO 20 DE JUNIO Día del Athletic 18.00h V Partido Futbol PEÑA AL LIMITE Y AGRUPACION DE PEÑAS DEL ATHLETIC CLUB DE BILBAO.

Lugar: Polideportivo municipal.

Organiza Peña del Athletic Al Limite



LOS LEONES®

patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99
Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256
VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA







12:00h. Premios: 1º-80€, 2º-50€, 3º-30€. A las 14:00h presentación del plato al jurado infantil y posterior entrega de premios. Organiza: Peña el Moskeo. Lugar: Plaza de San Antonio

12:30h- Animación Musical por calles, esquinas, bares, txoznas... a cargo de la Charanga El Postín por las calles de Villasana. Organiza Excm. Diputación Provincial de Burgos

17:00h- Continúan los Juegos Infantiles de la mano de la Peña El Moskeo.

18:00h- III Gran Campeonato de Motos Moltó. Categorías Prebenjamín, benjamín, alevín, infantil y senior. Lugar: Plaza de San Antonio. Organiza: Peña 30 y pico.

20:00h- Degustación popular de cabeza de jabalí para todos los asistentes. Organiza: Peña Al Límite.

20:00h- Baile-Verbena a cargo de la orquesta Kresala de Vizcaya. Durante la misma se correrá un Toro de Fuego a cargo de la Peña 30 y pico.

LUNES 13 DE JUNIO: FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO

11:00h- Animación musical a cargo de la Charanga Marcus por plazas, calles y rincones de Villasana. Organizan: Peña 30 y pico y Peña El Derroche

12:00h- Santa Misa en honor a San Antonio cantada por el Coro Parroquial Santa Cecilia de Villasana de Mena. Posteriormente procesión de los Santos Patronos por las calles del pueblo.

12:00h- Concurso de Paellas organizado por la Peña el Derroche en la Plaza San Antonio. Ver cartel aparte. Inscripción a partir de las 12:00h. Premios: 1º-80€, 2º-50€, 3º-30€. A las 14:30h presentación de las paellas al jurado y posterior entrega de premios

12:00h- Parque Infantil en el patio del C. P. Ntra. Sra. de las Altices. Balanz Bikes, Casita de Bolas, Castillos Hinchables. A las 13.30h Fiesta de la Espuma.

16:00h- XXIX Gran Premio San Antonio de Ciclismo para categorías Elite y Sub-23. Copa Ibérica. Organiza Club Ciclista Valle de Mena.

17:00h- Continúa la diversión con el parque infantil.

20:00h- Baile-verbena con la orquesta CABARET procedentes de Asturias.

22:00h- Degustación popular de chorizo organizada por la Peña 30 y pico. Colaboran: Carnicería Sierra y Carnicería Chechu.

22:30h- Continúa el Baile-Verbena a cargo de la orquesta CABARET.

MARTES 14 DE JUNIO FESTIVIDAD DE SANTA FILOMENA

12:00h- Santa Misa en honor a Santa Filomena cantada por el Coro Parroquial Santa Cecilia de Villasana de Mena.

12:00h- Tradicional Gran Concurso de Pucheras en la plaza San Antonio organizado por la Asociación de Amas de Casa. Ver cartel aparte. Inscripciones a partir de las 12:00h. A las 14:30h presentación de las pucheras al jurado y posterior entrega de premios. Premios: 1º-100€, 2º-60€, 3º-40€.



13:00h- Tradicional Degustación de Torts en la plaza San Antonio con la colaboración de la Asociación de Amas de Casa.

13:00h- Degustación de sangría gentileza de la Cafetería Blondie en la Pza. San Antonio para todos los asistentes. Organiza Peña el Derroche.

17:00h- Tradicional Campeonato de Brisca organizado por la Asociación de Amas de Casa en la plaza San Antonio. Inscripciones a partir de las 16:00h. A las 17.00h campeonato intergeneracional de brisca. Parejas mixtas abuelos-jóvenes. Lugar: Residencia Ntra. Sra. Cantonad

17:00h- Juegos infantiles organizados por la Peña Al límite. Lugar: Plaza de

San Antonio.

20:00h- Comienzo del Baile-verbena con el Trío Musical Natatxe. A las 22.00 durante el descanso, chocolata organizada por la Peña El Derroche.

SABADO 18 DE JUNIO CONCIERTO CORAL EN LA CAPILLA DEL CONVENTO SANTA ANA.-

19:00h- Concierto Coro de Cantantes y Agrupación Vocal de Adultos de La Escuela de Música, Danza y Teatro La Trova Menesa.

20.30h- Concierto de la Coral de Grado (Asturias)

21.00h- Concierto de la Coral Valle de Mena.

VILLASANA DE MENA

Del 10 al 14 de junio

FIESTAS DE

San Antonio y

Santa Filomena

2011

www.turismovalledemena.es

ORGANIZA: COMISIÓN DE FIESTAS DE SAN ANTONIO Y SANTA FILOMENA 2011



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE DE MENA



Valle de Mena
de todo... naturalmente
CONCEJALÍA DE CULTURA Y TURISMO



DIPUTACIÓN
PROVINCIAL
DE BURGOS



Junta de
Castilla y León



Norta



Caja de
Burgos



"la Caixa"



cajacírculo
obra social

COLABORAN: Centro Comercial el Valle • Hermanos Gorostizaga S.L. • Díez Villaluenga Fotógrafo • Hotel Cadagua-Restaurante La Peña • Taxi David • Cafetería Peñaladros • Conforvet Veterinario • Dolosport • Frutas El prado • Ismag Motor



Un año más el cordero y las setas de abril protagonizaron la primera quincena culinaria del programa de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena

■ La primera quincena culinaria de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena ha registrado un incremento del 56,5% en la demanda de platos y menús elaborados con carne de cordero y setas de abril, dato que resulta muy positivo para los organizadores del evento por evidenciar una mayor afluencia de comensales que en la pasada edición y refrendar la importancia de la gastronomía en la recuperación del consumo y el crecimiento económico.

Los datos recogidos por los restaurantes La Peña (Villasana), Taberna del Cuatro (Villasana), y Urtegi (Ribota) para esta primera cita gastronómica del proyecto de las Jornadas arrojan un total de 374 comensales, de los cuales el 63% procedía del País Vasco (Encartaciones y Vizcaya), un 30% del Valle de Mena y el 7% restante de Madrid, Merindades, Burgos o Mallorca.

Los hosteleros participantes ofertaron a los comensales de las Jornadas platos y menús que combinaban recetas clásicas como el lechazo asado en horno de leña o el revuelto de setas de abril o perrechicos, con composiciones más innovadoras como Royal de foie con cantarellus, Sorbete de boletus, Risotto de perrechicos con crujiente de Idiazábal o Carpaccio de vaca y perrechicos.

Para la elaboración de los platos degustados en esta

Del 30 de abril al 15 de mayo, los restaurantes participantes en la VIII edición de las Jornadas Gastronómicas ofertaron una amplia variedad de platos y menús elaborados con dos productos de gran tradición culinaria en el municipio norteño



Plato.

Risotto de perrechicos con crujiente de Idiazábal, una de las sugerencias ofertadas en esta nueva entrega de las Jornadas Gastronómicas de mayo.

quincena gastronómica, se han empleado un total de 94 kg de cordero y 34 kg de setas, materias primas que se han acompañado de caldos de Rioja, Ribera del Duero y chacolí del Valle de Mena, superando las 100 botellas de vino consumido.

Por otra parte, los hosteleros de las jornadas participaron en la fiesta de Cantonad, elaborando para la ocasión una suculenta caldereta de cordero con setas que fue consumida por 71 personas que pudieron completar la degustación con otros productos tradicionales del valle co-

Para la elaboración de los platos degustados en esta quincena gastronómica, se han empleado un total de 94 kg de cordero y 34 kg de setas, materias primas que se han acompañado de caldos de Rioja, Ribera del Duero y chacolí del Valle de Mena

mo tortos, chacolí y vino tinto de mesa elaborado en la localidad de El Berrón.

La próxima cita de las Jornadas Gastronómicas tendrá lugar los días 9 y 10 de julio, con la celebración del VII Concurso de pinchos del Valle de Mena, evento en el que restaurantes y cafeterías del valle se emplearán a fondo para ofertar suculentas recetas en miniatura en las modalidades de pincho clásico y pincho de innovación. Desde la organización de las Jornadas Gastronómicas se espera contar con una participación tan nutrida como la del año anterior y superar los 1.940 pinchos vendidos en la pasada edición.

COMERCIAL PALENCIA

SUPER OFERTA

Crokitter

Pienso Mantenimiento Croquiter 20 Kgs.

10€

ADVANCE **Canter** **Eukanuba**

ROYAL CANIN

PRECIOS ESPECIALES EN PIENSO DE PERROS

C/ Juan José Gutiérrez, 3
09550 VILLARCAYO (BURGOS)
(Frente antigua estación de Ansa)
TEL.: 947 131 263

PREMIADO MES DE MAYO
"PARADORES NACIONALES"

FIATC SEGUROS

Salazar

Asegurado: MANUEL CARLOS BUENO
Ramo: R. CIVIL
Compañía: FIATC

CAMPAÑA 40º ANIVERSARIO
SORTEO MES DE JUNIO
"NUESTROS SABORES"

salazar@salazarcorreduria.com

Medina de Pomar
Espinosa de los Monteros
Villasana de Mena
Trespaderne
Villarcayo

CARROCERIAS VILLASANA

REPARACION DE CHAPA Y PINTURA EN TODO TIPO DE VEHICULOS
10 AÑOS DE GARANTIA EN EL REPINTADO DEL VEHICULO
VEHICULOS DE SUSTITUCION GRATUITOS A SU DISPOSICION
carroceriasvillasana@hotmail.com - www.carroceriasvillasana.jimdo.com

C/ LA ASPRILLA, POL. PAB. N° 4
VILLASANA DE MENA
TFNO.: 947 141 098-670 04 61 82

SE HACEN TRABAJOS CON MINI-ESCABADORA

JAVIER
(607 493 667)

V FERIA DE ARTESANÍA DEL VALLE DE MENA

Durante los días 28 y 29 de mayo de 2011, en el marco de la V Feria de Artesanía del Valle de Mena, participaron 40 artesanos procedentes de Mena, Merindades, Burgos, Vizcaya, Guipúzcoa, Cantabria y Guadalajara.

■ Los trabajos y productos expuestos fueron los siguientes: cerámica, bisutería y adornos artesanales realizados con cuero, hilo de algodón con abalorios, aluminio, fieltro, complementos y adornos en textil, tallas y trabajos de madera y arreglo de cencerros, artesanía del metal, velas, piedra elaborada, cuero, cestería, bolillos y ganchillo, orfebrería, restauración y decoración de muebles, joyería en plata, muñecas, bisutería en alpaca y piedras, naturaleza en jabones, adornos y bisutería en macramé, esculturas en resina y materiales, reciclados, miel, cecinas y chorizos, embutidos de caza, productos derivados del pato, repostería, quesos de cabra y oveja, chacolí de mena, vinos y licores artesanos, mermeladas, barquillos, y yogures artesanos.

Se desarrollaron 3 talleres participativos de cestería, macramé y textil dirigidos al público infantil.

También los más pequeños pudieron disfrutar del espectáculo de títeres y animación infantil "Titiritrote" que se desarrollaron el sábado 29 a las 19,30 h en la plaza de San-



ta Ana de Villasana

El domingo 29 de mayo se sortearon 3 lotes de productos artesanos. La jornada de feria se completó con talleres demostrativos de elaboración de productos artesanos y la celebración de la quinta edición del Día del Chacolí del Valle de Mena con la participación de 8 pequeños productores de este singular caldo, miembros de la Asociación de Amigos del Chacolí del Valle de Mena. Todas estas actividades estuvieron amenizadas con diferentes números de baile organizados por la Escuela de Música, Danza y Teatro "La

Trova Menesa" en conmemoración del Día Internacional de la Danza.

Día del Chacolí

En el marco de la Feria de Artesanía, el domingo 28 de mayo, tuvo lugar la presentación de la cosecha de Chacolí de 2011, elaborados por la Asociación de Amigos del Chacolí del Valle de Mena.

El la presentación participaron 15 productores de este vino: Javier Otaola, El Berrón, Rodolfo Conde, Vallejo, René Paz, Nava, Ángel María Martínez Paz, Nava, Pedro Alonso, Villasana, José Ángel Gutiérrez, Villasana, Hermanas Ruiz, Entrambasaguas y Enrique Torre, Ungo y Juan Iragorri.

Incremento de puestos.

Ander Gil, concejal de Cultura, apuntó que "la feria repercute de manera positiva en la economía local ya que el público que acude a este evento reparte su gasto entre la adquisición de productos artesanos y la hostelería local y en esta convocatoria con más razón al haberse incrementado el número de puestos lo que a su vez ha conllevado mayor número compradores".



BRICOMEDINA
DESPIECE Y CORTES DE
MELAMINA Y MADERA • MUEBLES A
MEDIDA • SUELOS DE PARQUET
FLOTANTE • COCINAS • PUERTAS •
ARMARIOS EMPOTRADOS •
CARPINTERÍA EN GENERAL

BRICOMEDINA
AVDA. BURGOS, 30-MEDINA DE POMAR
947 190 989/FAX:947 190 989

SAN MIGUEL RESTAURACION
Pinturas, Barnices
Máquina de Colores al Instante
Manualidades,
Bellas Artes

C/ Alejandro Rodríguez
de Valcarcel, 22
Villarcayo
947 131 869-665 07 26 87

ASERRADERO Y ALMACEN DE MADERAS
m al maderas
alonso Llorente S.L.
CARPINTERIA, CONSTRUCCION Y ESTRUCTURAS

SERVICIOS

Disponemos de una gran variedad de productos, tanto para el cliente profesional como el particular. En la sierra podemos hacer cualquier medida en las diferentes especies que se trabajan, pino insignis, silvestre, marítimo, roble y en menor medida pino alerce y cipres.

Con estas maderas fabricamos medidas estándares para construcción y sobre todo para la fabricación de muebles, habiendo introducido en los últimos años la fabricación e importación de madera para estructuras.

- Madera para carpintería.
- Fabricación de Muebles.
- Madera para la construcción.
- Tarimas.
- Vigas macizas y laminadas.
- Madera para embalaje, incluido tratamiento fitosanitario.
- Madera para estructura.

MADERAS PARA ESTRUCTURAS

La construcción con una estructura de madera permite un ahorro en el tiempo de ejecución, ya que por su ligereza y flexibilidad reduce considerablemente la duración de los trabajos de construcción. Por otro lado, se combina e integra perfectamente con otros materiales muy diferentes. Las construcciones en madera son de una calidad y elegancia natural interior que junto con las increíbles propiedades energéticas de la madera transmiten una inimitable sensación de calidad de vida y confort.

- Madera laminada (BSH y KVH)
- Maderas mazizas en secciones estándar y especiales
- Cepillado de maderas
- Canes
- Tarimas
- Tableros

MADERA LAMINADA - TARIMAS



C/ La Estación, s/n
Tel.: 947 307 119 - Fax: 947 307 169
09540 TRESPADERNE
maderasalonso@maderasalonso.es
www.maderasalonso.com

PISCINA MODELO LANZAROTE 1
Medidas 8 x 3,3m
profundidad de 1,08 a 1,75m

PYU CONSTRUCCIONES
671 679 777
CONCERTAR CITA
Experiencia y calidad

- Excavación en condiciones normales, incluso preparación de terreno, relleno de paredes, zuncho perimetral y colocación de albardilla.
- Instalación de equipo depurador y tendido de tuberías desde depuradora a piscina.
- Caseta de polister para equipo depurador.
- Proyector subacuático.
- Cuadro eléctrico con reloj programador.

¡¡OFERTA PRIMAVERA - VERANO!!
Regalamos el plato de ducha y la ducha

15.000€ Todo completo

EXPOSICION EN SANTOCILDES



Desde Las Merindades hasta Afganistan en misión humanitaria

Hace pocos días que un joven vecino de Las Merindades llegó desde Afganistán donde ha pasado los últimos cuatro meses y medio, es soldado profesional y estuvo en misión humanitaria en el país asiático



■ Aunque es muy joven, sólo cuenta con 21 años, lleva ya casi tres años como soldado en el ejército de tierra, y como él dice, ésta es una experiencia que todo militar debe realizar al menos una vez en su carrera. Aunque nuestros soldados van en misión humanitaria, es bastante peligroso y ponen su vida en peligro cada día, ya que se sitúan en un escenario casi bélico en un país lejano muy distinto al nuestro.

Recordemos que Afganistán está situado en el Asia Central, no tiene acceso al mar y tiene una superficie un poco mayor a la de España, su clima es desértico y extremo siendo muy frío en invierno y muy cálido en verano. Nuestro entrevistado estuvo en la provincia de BADHIS, al noroeste del país y una de las zonas más pobres, su

campamento estaba concretamente en la capital Qala y Naw. Allí se encuentra la base española perteneciente a la ISAF (Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad) en misión militar internacional llevada a cabo por la OTAN desde el año 2003.

El peligro más importante que existe en este país son los terroristas Talibán, fanáticos religiosos que anteriormente gobernaron Afganistán y que fueron derrocados durante la guerra y ahora se han organizado en guerrillas que atacan a las tropas extranjeras sin importarles causar bajas civiles. Normalmente sus ataques son con bombas de gran potencia que ponen al paso de los vehículos militares, pero también hay francotiradores que pueden alcanzar a un soldado en cualquier momento ha-

ciendo las patrullas siempre peligrosas.

Comenzamos la entrevista y una de las preguntas obligadas es que nos cuente algún momento de tensión vivido durante la misión. Cristián resopla y exclama, ¡muchos!. Nos explica que al segundo día de estar allí ya les dispararon los Talibán. Estábamos de guardia y los terroristas aprovechaban el contraluz del sol para disparar desde unas colinas cercanas hacia nuestra posición.

Cristian nos cuenta que su trabajo era siempre el mismo, patrullar y patrullar. Salimos cada día con muchos nervios y tensión por que nunca sabes si los Talibán te van a atacar, de hecho hubo bastantes agresiones durante los cuatro meses y medio que estuve allí, incluso a un compañero le alcanzaron





en un hombro.

¿Como era vuestra relación con las gentes del lugar?

Los españoles somos muy queridos en la zona, la gente de allí ha comprendido que vamos en misión humanitaria para ayudarlos a reconstruir el país después de la guerra.

Ayudar en el día a día a las personas es lo más gratificante. La escasez de agua es uno de los mayores problemas y la causa de graves enfermedades, sobre todo en los niños que son muy vulnerables, facilitarles y asegurar que todos los días puedan llegar a la escuela o a sus casas con cier-

Ayudar en el día a día a las personas es lo más gratificante, la escasez de agua es uno de los mayores problemas y la causa de graves enfermedades, sobre todo en los niños que son muy vulnerables, facilitarles y asegurar que puedan llegar a la escuela o a sus casas con cierta seguridad y protegerlos es lo más importante

ta seguridad y protegerlos es lo más importante.

Demasiados niños vagabundean por las calles intentando conseguir cualquier tipo de recurso que les permita sobrevivir.

Por esos los afganos que viven cerca de los puestos o de las bases militares intentan aprender varios idiomas para conseguir ser traductores.

Hay que tener en cuenta que Afganistan es uno de los países mas pobres del mundo y con un sistema de vida muy diferente al nuestro y que para entenderle es necesario conocerle.

¿Qué hacíais en el tiempo libre?

Estaba prohibido salir de la base, teníamos muy poco

tiempo libre, y lo utilizabamos para llamar a la familia o navegar por Internet y conocer lo que pasaba por el mundo.

Los viernes la gente del pueblo se acercaba hasta la base y hacían un mercadillo para nosotros donde podíamos comprar productos que ellos mismos fabricaban, como alfombras, tabaco, etc...

Los Españoles como muy queridos en la zona, la gente de allí ha comprendido que vamos en misión humanitaria para ayudarles a reconstruir el país después de la guerra. Incluso como en el caso de la bomba puesta en la moto, fueron los propios vecinos los que nos avisaron del hecho

La relación con las gentes de allí era muy buena, una misión importante era ganarnos a la población civil y que confiaran en nosotros.

¿has tenido que usar el arma alguna vez?

Si, alguna vez disparamos con la ametralladora pesada para repeler algún ataque, nosotros sólo podemos usar el arma para defendernos, nunca para atacar pues vamos en misión humanitaria y está terminantemente prohibido.

¿Volverás a una misión como esta alguna vez?

Puede que en un año o dos surja otra oportunidad y pueda ir, pero nunca se sabe.



De patrulla desde el carro blindado por una localidad de Afganistan


MARGÚ
ILUMINACION
INSTALACIONES
ELECTRICAS
C/ JULIO DANVILA, 1
09550 Villarcayo (Burgos)
Tfno.: 947 130 459

Mobiliario auxiliar
Artículos para decoración
F A M A R A
Tu tienda de
decoración y muebles
en las merindades
y ahora también
regalos y complementos
**¡¡VEN A VER
NUESTRA EXPOSICION!!**
C/ Calvo Sotelo, 11
Villarcayo  947 119 203
697 416 288

B ESTACIÓN DE SERVICIO
BASURTO
ESPECIALISTAS EN REPARACIÓN Y
VENTA DE NEUMATICOS PARA TURISMOS
Y VEHICULOS INDUSTRIALES
CTRA. SANTANDER KM. 7,7 - TRESPADERNE
TFNO.: 947 307 042

FLL
EN LAS MERINDADES, exposición de maquinaria
industrial y hostelera, menaje, limpieza industrial,
servicios higiénicos y todo tipo de complementos.

Exposición y Venta: Nuria García Varona
C/ Príncipe de Asturias, 1
Medina de Pomar- 947 147 553
Comercial: Fernando 617 85 86 17



La Merindad de Sotoscueva

Desde finales de la Edad Media, los pueblos que formaban la Merindad de Sotoscueva se encontraban agrupados en alguno de los seis partidos en que se dividía: Valle de Sonsierra, las cinco Villas, Partido de Valdeporres, Cornejo y Villamartín. Cada uno de los pueblos elegía en concejo abierto a un regidor que acudía a la reunión anual de los partidos de la Merindad de Sotoscueva, de donde a su vez salían representantes de la Merindad en la Junta General de las Siete Merindades de Castilla la Vieja.

La Junta de la Merindad de Sotoscueva se reunía originalmente bajo una encina, herencia de antiguas fórmulas prerromanas, en los parajes que se extienden sobre la cueva de Ojo Guareña. A principios del siglo XVII la reunión trasladó su sede a la propia ermita de San Tirso y San Bernabé, y en 1885 a la nueva sala del Ayuntamiento anexa al santuario donde se siguió reuniendo hasta 1924 fecha en la que tras un esporádico episodio de capitalidad en Quisicedo, 1933-1934, se traslada definitivamente a Cornejo, por ser el punto más céntrico y populoso de toda la Merindad.

Museo Etnográfico de la Merindad de Sotoscueva

El museo etnográfico de la Merindad de Sotoscueva se inicia con el objetivo de rendir homenaje y tributo a todas las personas que han habitado esta merindad en los últimos tiempos.

■ Una primera de función del museo es la de rescatar del olvido una forma de vida que demostró ser eficaz durante mucho tiempo y de la que ha resultado la riqueza cultural y etnográfica actual de la Merindad de Sotoscueva.

Otra función que debe cumplir este nuevo museo es la de servir como aglutinante de la comarca. Es muy importante que todos los pueblos de esta comarca se sientan representados en el discurso expositivo general y que sean capaces de reconocerse en los objetos y explicaciones que sobre ellos se ofrezcan, de forma que acaben sintiendo que el espacio también les pertenece.

Por último una de las funciones más importantes que cumple el museo es la de impulsar el turismo de la zona.

En la actualidad existen dos núcleos principales que atraen multitud de visitantes cada año: La Casa del Parque, situada en Quintanilla del reboñar y las Cuevas de Ojo Guareña, emplazadas en la montaña junto a la localidad de Cueva, ambos lugares están situados en torno a la carretera principal lo que facilitará la promoción del museo. Nuestro objetivo es que aquellos que visiten el museo reciban la información necesaria para realizar una visita a los pueblos más emblemáticos



La Casa del Valle o de las Siete Juntas

El lugar donde nos encontramos es donde celebra sus reuniones el Partido del valle de Sotoscueva. Un representante de cada localidad y un secretario forman el órgano encargado de administrar las propiedades comunes sobre pastos, leña, arriendos, etc... El archivo de esta junta guardaba bajo tres llaves en un arca de madera en la iglesia de Quintanilla de Sotoscueva, de forma que para abrirla tenían que reunirse el regidor del Valle de Sotoscueva, el regidor de Quintanilla de Sotoscueva y el cura. Tras un abandono inmerecido desde finales del siglo XX, esta casa ha sido rehabilitada y restaurada en 2001 para cumplir sus funciones como lugar de reunión y sede del museo Etnográfico de la Merindad de Sotoscueva.

de la Merindad, posibilitando el desarrollo del sector turístico de la comarca.

El Museo Etnográfico presenta una serie de piezas que nos acercan a formas de vida pasadas que durante mucho tiempo marcaron el carácter de una comunidad dando forma a lo que comúnmente se llama vida tradicional.

Tras una amplia tarea de documentación etnográfica que se ha desarrollado tanto en el campo como en diferentes archivos y bibliotecas, se puede apuntar una descripción de la vida tradicional de la Merindad de Sotoscueva. Se trata de una co-

marca que ha vivido aprovechando al máximo los recursos de su entrono natural. Un sistema económico de subsis-



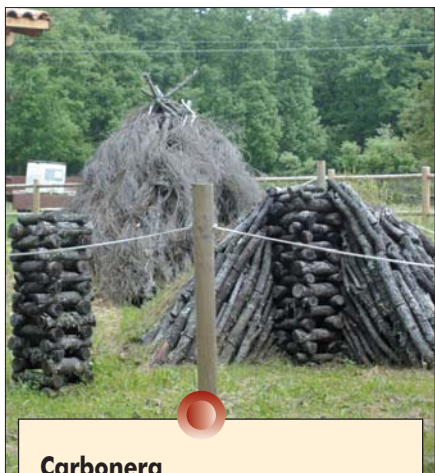
Potro

En una economía basada fundamentalmente en la agricultura y la ganadería no es de extrañar que el potro sea uno de los elementos más comunes de la arquitectura tradicional. Este artilugio permitía sujetar al animal y que se mantuviera en pie sólo sobre tres patas mientras el herrero le colocaba las herraduras. Solían ser de propiedad comunal y generalmente aparecen protegidos con una cubierta.

tencia llevó a que la gran mayoría de los habitantes de la Merindad fuera capaz de realizar casi todas las tareas necesarias para la obtención de alimentos y la construcción de la casa. Encontramos que las personas eran hábiles en la extracción de la piedra, la fabricación de la cal y en la construcción de muros de sillar y mampostería aprovechando este material constructivo que les ofrecía la naturaleza.

También desarrollaron un sistema de aprovechamiento del bosque que les servía tanto como para obtener madera

para las labores constructivas, como para la elaboración de muebles, y como para la fabricación de carbón utilizado como fuente de energía y calor fundamental para el invierno.

**Carbonera**

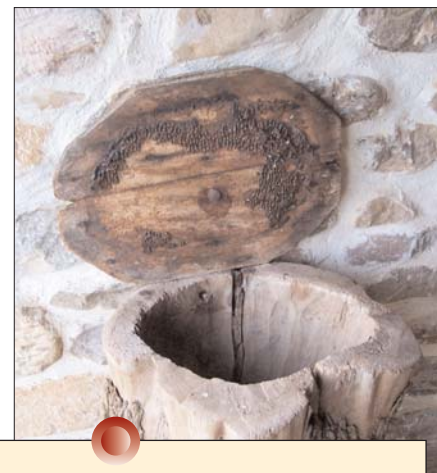
El carbón era uno de los recursos más apreciados del monte. Si bien es cierto que en Sotoscueva y Sonsierra algún vecino hacía pequeñas carboneras, el roble que puebla las laderas no es la madera más adecuada para obtener este producto. El partido de Valdeporres, con espesos bosques de encina, se convirtió en el mayor productor de carbón vegetal de la comarca. Se construían carboneras de grandes dimensiones apilando madera de encina formando una pirámide y dejando un hueco central que funcionaba como tiro, después se cubría con tierra y se prendía fuego por la parte de arriba. Estaba ardiendo cerca de una semana durante la que era cuidadosamente vigilada por el carbonero. La producción de carbón era del 20% del peso de la madera utilizada y destinada al consumo doméstico y a industrias locales como fraguas, alfares u hornos.



encuentra situado en la casa de la Siete Juntas o la Casa del Valle, era el lugar donde se reunían los siete representantes de las siete localidades que conformaban el concejo de Sotoscueva. Durante años este edificio sirvió para este uso comunitario y en la actualidad se recupera para que sirva a



la comunidad más amplia integrada por la Merindad de Sotoscueva. En la actualidad este concejo sigue existiendo y continuará con sus reuniones en el museo.

**Colmenas**

Otra forma de aprovechamiento del monte era la obtención de miel y cera. La cría de abejas estuvo muy extendida en toda la Merindad y aún hoy pueden verse numerosos hornillos y dujos en las solanas de las casas. Los dujos son colmenas que se construyen vaciando el tronco y colocando dos palos en el interior para que las abejas construyan los panales. Los hornillos tienen forma cuadrada y aparecen encastrados en las fachadas de las casas.

Basta con mirar el paisaje de los pueblos para descubrir los pastos que hay en las laderas de las montañas, también campos de cultivo donde las familias plantaban el cereal que necesitaban para poder sobrevivir. De esta forma podemos ver que se trata de una economía de subsistencia en el que todos los habitantes de la Merindad eran a la vez ganaderos, agricultores, canteros y carpinteros, que hacían de todo para salir adelante.

Muy interesante resulta también la organización sociopolítica de la Merindad. Cada uno de los pueblos que la constituyen se regía mediante un sistema de concejo abierto en el que tomaban parte todos los vecinos. A su vez existían otros órganos que se componían por representantes de todas las localidades para encargarse de gestionar las propiedades comunes. Además existe el ayuntamiento de la Merindad de Sotoscueva que desde antiguo se encargaba de regir la vida pública en su territorio y de trasladar las preguntas y peticiones a la Junta de Las Merindades de Castilla Vieja.

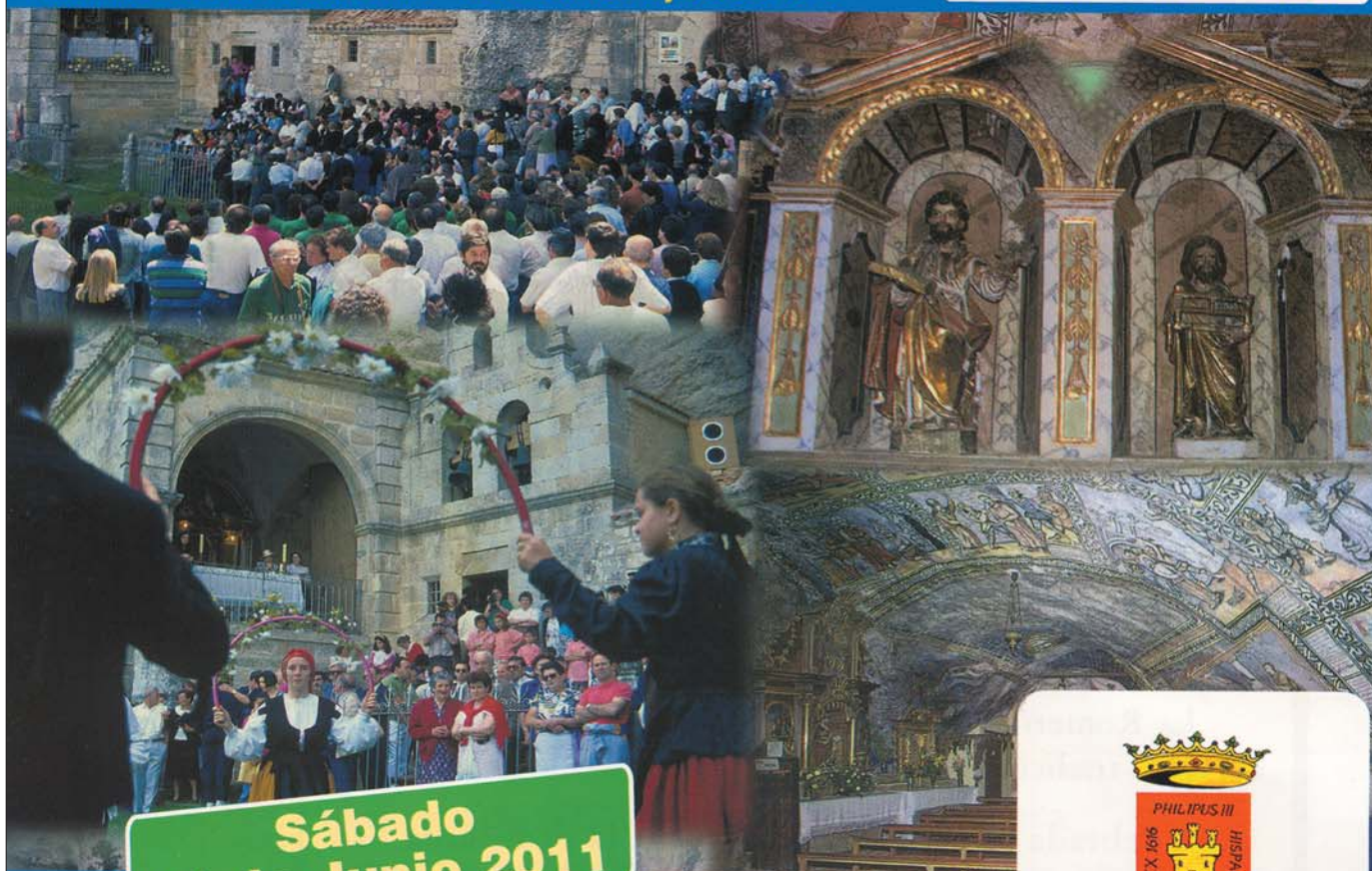
En la exposición del museo se reflejan estas características de la vida tradicional apoyándose en los objetos. Se trata de centrar la atención del visitante en determinados objetos que sirvan como excusa para llegar a estos temas definitorios que son los que a la larga le permitirán comprender y disfrutar de la visita a la Merindad de Sotoscueva.

Además de los temas anteriormente comentados hay algo que hace de este Centro un Museo Especial y diferente al resto de Museos etnográficos. Se

Romería de San Bernabé

Declarada "Fiesta de Interés Turístico Regional"
Merindad de Sotoscueva - Cuevas de Ojo Guareña

- Continuar las tradiciones
es revivir nuestra historia -



**Sábado
11 de Junio 2011**

COLABORAN:



**MERINDAD DE
SOTOSCUEVA**





ERMITAS EN EL MUNICIPIO DE VILLARCAYO

Es muy posible que la palabra ermita se derive de eremus=desierto, solitario, y estar en relación con un lugar aislado. Se suele tratar de un edificio reducido, de culto religioso no continuo, reduciéndose a las ceremonias religiosas celebradas en día de la Patrona o Patrón o bien ciertas misas encargadas durante el año por algún que otro devoto.

■ El origen hay que buscarlo en el ambiente religioso de los siglos XVI, XVII y XVIII y en la necesidad de una protección espiritual de santos protectores de una determinada enfermedad. Por ejemplo: Los médicos San Cosme y San Damián, Santa Lucía para que nos proteja la vista, San Roque, etc. o bien dedicadas a Apóstoles importantes como San Pedro.

Si su edificación tuvo lugar durante la edad Media es fácil de imaginar que tuvieron una finalidad de fortaleza y defensa como pudo ocurrir con el Santuario-ermita de N^a. S^a. de Antuzanos enclavada entre los términos de Gayangos, Fresnedo y Barriosuso y la de Santa Cruz de Fresnedo colocadas ambas en unos lugares estratégicos y siempre pertenecientes a poderosos e influyentes Monasterios como en caso que citamos a San Millán de la Cogolla

En las Ordenanzas concejiles de los pueblos se determinaba que se debía de ir una o varias veces al año en rogativa a algunas de estas ermitas, particularmente a la de Torrentero, San Bartolomé de Salazar, San Juan de Lechedo, Salcinal, Nuestra Señora de Setiembre en Butrera (Sotoscueva) Antuzanos, Torrentero, Noceda, etc, etc. Debían de acudir las autoridades y una persona por familia. A los curas se les abonaba un tanto que en el siglo XVI consistía en dos cuartillos de vino.

A mediados del siglo XVIII estas eran las ermitas existentes en el actual municipio de Villarcayo.

En Villarcayo: San Roque y San Pedro. La de San Roque se construyó en el año 1784, a consecuencia de un voto del vecindario y con las limosnas de los vecinos. La estatua del santo fue costeada por el Obispo de Osma D. José Constancio de Andino Fernández Sarabia de Rueda, natural de Villarcayo y realizada por Bernardo de Monaste-

En el año 2005 se realizaron importantes obras de restauración llevadas a cabo por dos profesionales que viven en nuestra comarca, la restauradora licenciada en Bellas Artes por la U.P.V Sonia San Miguel y el escultor Rubén Rodríguez

rio vecino de Urria y maestro escultor. El retablo de la ermita y la mesa del altar fueron encargados a Fernando del Campo, vecino de Galizano y que deberían llevar las armas del Obispo de Osma.. Poco después se encargó asimismo al maestro dorador Diego Antonio de la Quintana, vecino del valle de Meruelo de la misma provincia



Romería a la ermita de San Roque (Villarcayo). Año 1910



Ermita de Santa Lucía en Barruso



Interior de la ermita de San Roque

En las Ordenanzas concejiles de los pueblos se determinaba que se debía de ir una o varias veces al año en rogativa a algunas de estas ermitas

dorar la mesa del altar y santo.

En el año 2005 se realizaron importantes obras de restauración llevadas a cabo por dos profesionales que viven en nuestra comarca, la restauradora licenciada en Bellas Artes por la U.P.V Sonia San Miguel y el escultor Rubén Rodríguez. Hemos de destacar asimismo la gran labor y colaboración en estos y otros menesteres de la Asociación de "Amas de Casa" de Villarcayo. En cuanto a la también villarcayesa ermita de San Pedro apenas se le cita y solamente se conserva el topónimo Tras San Pedro junto al también término de Molinillo

La Aldea; La ermita de San Roque en el camino que conduce de Bisjueces a Medina. Andino: Una ermita propia del Monasterio de Oña. **Barriosuso:** Aunque el culto era atendido particularmente por los sacerdotes de Gayangos, en "su término redondo", casi un tercio del propio de Gayangos podían pastar además los ganados de los concejos

de Fresnedo y Barriosuso. **Bisjueces:** San Esteban, San Pedro, La Magdalena y San Roque **Cigüenza:** La Antigua (Tabla) y la de Santa Dorotea, Esta última hizo las veces de parroquia monasteril y cuyos documentos se encuentran en la Parroquia de Campo desde donde se le servía

Fresnedo: Santa Lucía, edificada en la segunda mitad del siglo XVI con una gran reforma en el año 1948.. Está ubicada en el barrio de Barruso y tiene espadaña pequeña y cuerpo con campano. En su interior retablillo barroco de hornacina, con la estatua de Santa Lucía en el centro, la virgen del Carmen y San José. Mesa de altar procedente de la antigua iglesia de Santa Marina de Villarcayo y bancos asimismo procedentes del antiguo monasterio de las monjas Cistercienses de Vileña (en Villarcayo). Los vecinos de Bocos subían en procesión hasta esta ermita y se sigue celebrando el culto el día de la patrona (13 de diciembre). En cuanto a la de **Santa Cruz**, que tenía tierras propias, solamente quedan los cimientos, siempre fue propiedad del Monasterio de San Millán de la Cogolla y tenemos documentación desde el siglo XII hasta su desaparición 1837.

Horna: Santa Ana. **Salazar:** El Santo Cristo y San Bartolomé. **Torme:** Los Mártires (San Cosme y San Da-

mián, hermanos médicos) y la Lera. **Campo:** Santa Centola, compartida con Mozares, **Villalaín:** Santa María de Torrentero. Construida en el año 1130 por Gonzalez Fernández de Isla, gran promotor y mentor de la ermita. Por el año 1602 D. Pedro Díez de la Peña y su mujer M^a.González Isla eligieron esta ermita como futuro sepulcro de sus restos. Hay en ella parte románica con pinturas del siglo XIV muy parecidas a las del Almiñé y Villarán. Villarías: Santa Marina.

En resumen podemos añadir que se trata de un síntoma de religiosidad de una determinada época. Cuando se realizaban las Rogativas se tenían como punto de llegada. En estos momentos y a pesar de que normalmente no poseen cosas de valor pueden ser un punto de mira de los deseosos de lo ajeno. Ultimamente existe una cierta preocupación por restaurar unas determinadas ermitas e iglesias como ocurre en las ermitas de San Bartolomé de Salazar, Torrentero de Villalaín y la iglesia de Esnaduso (Escaño de abajo) en donde existe una pequeñísima iglesia posiblemente la más diminuta de todo el Obispado que data del siglo XI, con torre desmochada y que anteriormente fue cuadrada.

Manuel López Rojo.
Presidente de la Asociación "Amigos de Villarcayo y de la M. C. V."

GUÍA de Salud



FISIOTERAPIA



Diana Muntión

FISIOTERAPIA Y REHABILITACION

C/ Paraguay, nº 50 - Bajo - MEDINA DE POMAR

947 190 407

ESTETICA Y BELLEZA



SALÓN DE BELLEZA

Conchy

Avda. de Burgos, 22 Bajo

Teléfono: 947 191 147

09500 Medina de Pomar

HERBORISTERIAS

**HERBOLARIO**

Perfumería y

Cosmética Natural

C/ Santa Marina, 4 - VILLARCAYO

947 131 024 - 605 549 113

CONSULTA DE NUTRICIONISTA**¡¡REGALA SALUD Y BELLEZA!!**

HERBORISTERIA

C/ Briviesca, 2 - Bajo A - 696 156 374

MEDINA DE POMAR

CONSULTA DE NATUROPATA

Villa Sana

OBRADOR DE CHARCUTERÍA FINA

embutidosnava@embutidosnava.com

Tfno: 947 140 506 - 09586 NAVA DE ORDUNTE (BURGOS)

**¡EMBUTIDOS ESTRELLA!**

Entra en nuestra página web y consulta
nuestros productos

www.embutidosnava.com

bgutierrez@embutidosnava.com
embutidosnava@embutidosnava.com

F^{ENORTE}, S.A.
Venta de todo
tipo de Material
de Construcción

Polígono Industrial "Las Merindades" - 09550 VILLARCAYO
Tfno.: 947 131 513 - 947 136 008 - Fax: 947 130 332
De 8:00h a 19:30h De lunes a Viernes (NO CERRAMOS AL MEDIODÍA)
Sábados de 8:00 a 13:30h

¡¡¡LIQUIDACION!!!
de stock en exposición

en Muebles
de Baño
y Chimeneas

Polígono Industrial La Niesta - 09540 TRESPADERNE
Tfno.: 947 30 87 27 - Fax: 947 30 87 26

GRUP GATTIA
MODABAÑO a precio asequible

Montaje de Canalón a pie
de obra con Taller Furgón

Ctra. Logroño km. 106,5 (Castañares) BURGOS
Tfno.: 947 281 167 - Fax: 947 281 169



Taller de huerta tradicional

una opción práctica a los cursos teóricos

Desde la Casa del Parque del Monumento Natural de Ojo Guareña se está desarrollando un curso-taller de huerta novedoso y demandado por los habitantes de Las Merindades que pretende dar a conocer el mundo de la huerta tradicional de una forma realmente práctica.

■ El mundo rural se estrecha y se simplifica a pasos agigantados. Sus habitantes olvidan de forma repentina las costumbres y tradiciones que durante cientos de años pusieron en práctica sus ancestros, perdiendo así un riquísimo legado. Desde la Casa del Par-

sin la necesidad de invertir gran cantidad de recursos y de tiempo.

Una de las características mas importantes y mas valoradas por los participantes es su carácter práctico ya que el único aula existente es la propia huerta.

resultado final de este proceso da lugar a la deseada cosecha que es repartida de forma homogénea por todos los participantes que acuden al curso. De esta manera se cumple otro de los objetivos que es poder comer productos hortícolas naturales y saludables



Esta huerta ha sido cedida temporalmente por un vecino de Quintanilla del Rebollar durante los 6 meses de duración del curso y esta iniciativa pretende prolongarse a lo largo del tiempo y ser un ejemplo a seguir para otros municipios de Las Merindades

que de Ojo Guareña fomentamos las actividades ligadas al desarrollo rural encaminadas a conservar nuestro patrimonio cultural y ambiental.

La puesta en valor del juego de bolos modalidad 3 tablores, los estudios de etnobotánica y toponimia o el curso-taller de iniciación práctica a la huerta tradicional son algunas de las actividades que desarrollamos, además de otras actividades ambientales y recreativas.

Por eso se plantea un curso de huerta con el principal objetivo de dar a conocer a los participantes las herramientas necesarias para cultivar un huerto de forma tradicional

Diez participantes de la Merindad de Sotoscueva, Espinosa de los Monteros y Medina de Pomar forman parte del grupo que mantiene estos 600 m2 de huerta

Para poder sacar la huerta adelante el grupo trabaja de forma colectiva desde el mes de abril hasta el mes de octubre todos los jueves por la tarde creando semilleros, roturando y abonando la parcela, plantando hortalizas, etc. El

ya que no se utilizan productos nocivos para la salud y para el medio ambiente.

Diez participantes de la Merindad de Sotoscueva, Espinosa de los Monteros y Medina de Pomar forman parte del grupo que mantiene estos 600 m2 de huerta y que con la ayuda de los conocimientos y disposición de los vecinos de Quintanilla del Rebollar, están aprendiendo a cultivar una gran cantidad de hortalizas como zanahorias, cebollas, puerros, patatas, lechugas, vainas, calabacines, calabazas, melones, fresas, coles, pimientos, tomates, etc.

Esta huerta ha sido cedida temporalmente por un vecino

de Quintanilla del Rebollar durante los 6 meses de duración del curso y esta iniciativa pretende prolongarse a lo largo del tiempo y ser un ejemplo a seguir para otros municipios de Las Merindades y un punto de inflexión en la valoración positiva de nuestras tradiciones y formas de vida.

Preparando la huerta

Rafa es el monitor del Grupo que esta cultivando la huerta aunque personas del pueblo les están echando una mano "nos apoya gente mayor que durante su vida han trabajado en la huerta y son ellos los que controlan y conocen las diferentes costumbres, los trata-

mientos y un montón de parámetros. El plan consiste en un Curso Práctico de Huerta Tradicional.

Uno de los participantes que es de Bilbao pero ahora vive en Espinosa dice que ya se inscribió el Curso del año pasado y con gusto se apuntado para este año "viviendo la vida en el campo. José Julio dice que está en este proyecto "porque me gusta".

Un joven que vive y trabaja en Medina dice que en este taller se puede probar y aprender con mucho interés y paciencia hasta el punto de cubrir todo el ciclo. Ariane es de Espinosa y dice que hasta ahora no había hecho nada de esto, "me apetece aprender cosas de plantas y de épocas, además que lo pasamos estupendamente"

En el primer ciclo han trabajado un mes eliminando hierbas, incluido el manejo de maquinaria, ahora están en la plantación "y en un mes a recoger la cosecha".

RESERVA TU VIAJE DESDE TU CASA POR INTERNET
WWW.VIAJESMERINDADES.COM

VUELOS-HOTELES-CRUCEROS-NOVIOS-TREN...

C/ Calvo Sotelo, 15 - 09550 Villarcayo - Tfno.: 947 13 04 13

VILLALUENGA DE LOSA

FIESTAS PATRONALES DE SAN ANTONIO

17, 18, Y 19 DE JUNIO DE 2011

PROGRAMA

VIERNES, DIA 17

22:00h. "Bomba" anunciadora de las fiestas. Recorrido de inspección gastronómica por los mostradores festivos, con especialísima atención a la calidad de los productos bebestibles.

SABADO, DIA 18

GRAN ROMERIA EN LA CAMPA

10:30 h. Preparación de la Romería. Tendremos la posibilidad de pasear en calesa tirada por caballo losino. También contaremos con un ambigú para calmar la sed, eso sí, pagando lo estipulado.

10:45 h. Caravana de 600. Los miembros del Club del 600 de Bizkaia realizarán una caravana turística por el Valle de Losa, Una de las etapas de su itinerario será Villaluenga, luego partirán hacia San Pantaleón. En la campa de San Antonio estarán con nosotros para disfrutar de la romería. Será una formidable ocasión para contemplar los modelos del mítico automóvil.

12:00 h. Bajada del Santo. Desde la Iglesia de Santa M^a la Mayor, los romeros acompañarán a San Antonio hasta la ermita de su advocación entre los sones de la música tradicional y las danzas bailadas en su honor.

12:30 h. Finalizada la procesión con el Santo Antonio alrededor de la ermita se celebrará la Misa Mayor en su interior. Los cánticos religiosos serán interpretados por el Coro de Quincoces de Yuso.

13:45 h. El grupo de folklore castellano "RAICES", de Medina de Pomar, ejecutará su repertorio de música y danzas tradicionales. Seguidamente tendrá lugar El Baile Vermouth a cargo de "Los Requebros", nuestro querido grupo de gaiteros de Medina de Pomar.

14:30 h. Comida popular. Reparto de las raciones de paella que con tanto mimo y profesionalidad culinaria habrán preparado los maestros paeleros. Es un espectáculo contemplar cómo muestran su arte coquinar para conseguir tal excelente yantar. Será necesario esperar turno en las preceptivas colas para adquirir la ración individual. Feliz comida y sobremesa.

16:30 h.(aproximadamente) Castillos hinchables, talleres diversos y juegos de grupo para disfrute de la chavalería.

15:30 h. (aproximadamente) Espectáculo de Magia a cargo del extraordinario MAGO LINAJE.

18:30 h.(aproximadamente) Actuación y animación con el TRIO ESTRELLA MUSICAL hasta que el cuerpo aguante. Después retirada estratégica a nuestros hogares para un breve descanso y, tras un pequeño refrigerio o frugal colación, continuar la

fiesta en el casco urbano de Villaluenga.

24:30 h. Gran Verbena en la Plaza de San Antonio. El TRIO ESTRELLA MUSICAL pondrá en juego lo mejor de su repertorio para hacernos olvidar las penas mientras movemos el esqueleto. Habrá concurso de bailes por parejas.

DOMINGO, DIA 19

09:00 h. Dianas y pasacalles. Las dulzainas y percusión de la agrupación "Los Requebros", de Medina de Pomar, acompañarán al mocerío en su recorrido por las calles del pueblo.

12:00 h. Misa sufragio por todos los difuntos.

12:45 h. Actividades lúdicas para

los más pequeños en la Plaza.. También animación y aperitivo general. Luego, cada cual a su casa, que es día de comida en familia. Fin de fiestas y a pensar en las del próximo año.

NOTA: La Comisión de Fiestas se reserva el derecho introducir modificaciones al programa, si las condiciones climáticas o de otra índole así lo aconsejasen.




Romería de San Antonio

VILLALUENGA DE LOSA SABADO 18 DE JUNIO DE 2011

MISA MAYOR EN LA ERMITA, CANTADA POR EL CORO DE QUICOCES DE YUSO. MERCADILLO DE PRODUCTOS TRADICIONALES, CARAVANA DE VEHÍCULOS DEL CLUB DEL 600 DE BIZKAIA, PASEOS EN CALESA TIRADA POR CABALLO LOSINO, ACTUACIONES FOLKLORICAS, BAILE VERMOUTH, COMIDA POPULAR (PAELLAS GIGANTES).
ACTUACIONES DE TARDE: JUEGOS Y TALLERES INFANTILES, CASTILLOS HINCHABLES, MAGIA CON EL MAGO LINAJE Y ANIMACIÓN MUSICAL CON EL TRIO ESTRELLA MUSICAL.

PARA DETALLES Y HORARIOS, VER EL PROGRAMA DE FIESTAS

Organiza:

Excma. Ayuntamiento del Valle de Losa

Colaboradores:

JUNTA ADMINISTRATIVA DE VILLALUENGA DE LOSA

Junta de Castilla y León

EXCMA. DIPUTACION

Caja de Burgos

cajacírculo

CAJA RURAL BURGOS



JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

EL ABEJARUCO

(Merops apiaster Linnaeus, 1758).

UN COLORIDO VISITANTE

Escribo esta vez de un ave que en los últimos años nos viene visitando cada vez con más frecuencia hasta que ha comenzado a reproducirse en Las Merindades. Ave de colorido llamante y vuelo singular que denota su naturaleza tropical.



■ DESCRIPCIÓN:

Ave inconfundible, de unos 28 cms, con colores vivos, un pico largo y curvado y las plumas centrales de la cola (llamadas rectrices centrales) sobresalen llamativamente de las de los lados. Estos rasgos son visibles a larga distancia. Las partes superiores de los dos sexos son de color castaño y amarillo, las puntas de las alas y la cola de color verde azulado así como las partes inferiores que contrastan con una garganta amarillo vivo.

HABITAT:

Muestra preferencia por terrenos abiertos, de monte bajo con algunos árboles y postes de telégrafo o teléfono. Siempre en fondos de valles cultivados y que sean cálidos y soleados. Necesita de taludes terrosos donde ubicar sus nidos a menudo cercanos a cursos de agua pero sobretodo que sean abrigados y térmicos.

ALIMENTACIÓN:

Se alimentan principalmente (un 82%) de himenópteros, esto es, de avispas y abejas (como su nombre indica) ocupando un segundo lugar los coleópteros, escarabajos y mariquitas.

PAUTAS DE NIDIFICACIÓN:

Nidifica en taludes arenosos o terrosos, como ya se ha comentado. Los celos y la construcción del nido se llevan a cabo a finales de Mayo. Crían de forma colonial aunque en nuestra comarca al no ser abundante la población ni los lu-

gares adecuados de cría las colonias no alcanzan números elevados de ejemplares. Lo que si es probable es que si continúan criando en la zona aumente los efectivos pues tienen una acusada fidelidad a los lugares de cría y migración.

COSTUMBRES:

Es un ave estival de aparición tardía. Los primeros ejemplares se pueden observar a mediados de Mayo, una vez finalizada la cría, los abejarucos se agrupan en bandos que pueden ser observados en septiembre. Sus vuelos, muy ondulantes y llamativos se acompañan de una voz muy distintiva un sonoro "truic" de largo alcance y repetido. Es un ave en clara expansión que hace unas décadas era desconocida en Las Merindades.



DE RUTA POR LAS MERINDADES

LOS CARCAVOS Y LA CANALEJA

Ruta:

Ruta y Fotografías: CARLOS VARONA

■ Atravesamos todo el pueblo de Quecedo hacia la sierra y junto a la última casa hay un cruce en el cogemos el camino de la derecha, y tras cruzarse con una pista nos lleva hasta un paso entre rocas que nos mete a un primer valle interior en la tesla.

■ Tras pasarlo nos dirigimos hacia un vallejo que se ve de frente hacia la izquierda.

■ Subimos por el vallejo por un sendero que se encuentra junto a una pedrera por la ladera de la izquierda del vallejo, el sendero entre vegetación y tras varios zig-zag, nos deja en un collado con vistas al siguiente valle interior, Peña Corba enfrente.

■ En el collado a la izquierda subimos a una roca con vistas sobre los Carcavos, la entrada a la cueva y la Ermita de Pilas

■ En el collado a la derecha se puede subir al alto de 126m. Con vistas sobre el Valle de Valdenoceda.

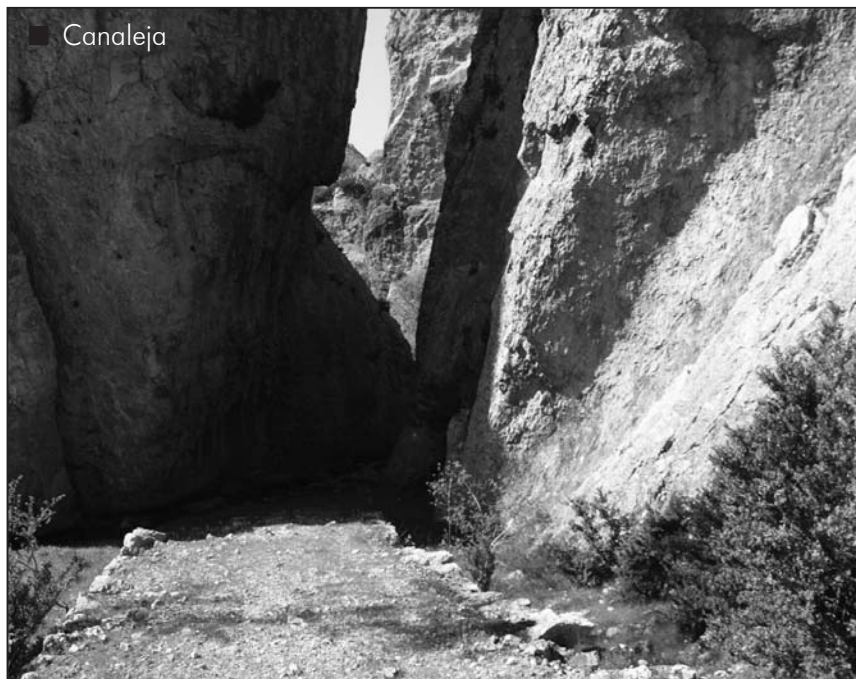
■ En el collado junto a una roca sale un camino que nos baja hacia el segundo valle teniendo enfrente Peña Corba,

■ En el fondo del valle nos dirigimos hacia la derecha hasta encontrar el camino de Tartalés de los montes con marcas blancas y amarillas de pequeño recorrido.

■ Seguimos las marcas ahora de vuelta hacia el Valle de Valdivielso, hacia una brecha que se abre entre las rocas llamada "La Canaleja" junto a un arroyo y de gran belleza.

■ Al salir de la Canaleja un camino se dirige a Arroyo de Valdivielso, pero para volver a Quecedo, al poco de salir de la Canaleja un sendero sale por la derecha del camino junto a un encauzamiento de agua.

■ El sendero nos lleva hasta el primer paso por donde nos introducimos en la sierra y que nos devuelve a Valdivielso.



■ Valdivielso desde el Alto



FICHA TECNICA

INICIO: QUECEDO DISTANCIA: 11 KM.

Desnivel: 494 metros. Tiempo: 3:00 horas.

PICO: ALTO CARCAVOS 1.126M.

Mapa: IGN nofuentes 110-III

SUCESOS

MAYO 2011

5 DE MAYO

■ Hace un año, un vehículo sufrió un accidente de circulación en una carretera de Las Merindades. Su titular lo dejó en un taller de la zona para repararlo. El arreglo se fue dilatando en el tiempo aduciendo el mecánico que no le llegaban las piezas. Pasado el tiempo la dueña empezó a recibir denuncias de tráfico, algunas de ellas de radar, cometidas por su vehículo que supuestamente estaba sin reparar, comprobando a continuación que el dueño del taller se había desecho del vehículo contra su voluntad, hecho que denunció ante la Guardia Civil.

Las investigaciones llevadas a cabo por el Puesto de Villarcayo han determinado que el dueño del taller reparó el vehículo y lo vendió a una tercera persona, falsificando mediante la firma un documento privado de compraventa, por lo que adicionalmente al delito de apropiación indebida se le imputa un delito de Falsificación de Documento Privado.

■ También en Las Merindades, el Equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Medina de Pomar, ha culminado la investigación de unas presuntas amenazas por teléfono, con la detención de de 50 años de edad, como autor de un delito de Obstrucción a la Justicia.

El detenido, que figuraba como imputado en un juicio de faltas celebrado en su día, se dedicaba, previamente a la celebración del mismo, a realizar llamadas telefónicas a la víctima y a la testigo de los hechos que iban a ser juzgados, amenazando e intimidándolas para que no declararan en su contra. El autor ocultaba la identidad del llamante para evitar ser reconocido y una vez identificado ha sido detenido.

■ En Las Merindades, Fuerzas de Seguridad Ciudadana de Villarcayo han detenido a un hombre de 49 años, con antecedentes, como autor de un delito de lesiones con arma blanca. Dos individuos se enzarzaron de madrugada en una pelea, esgrimiendo uno de ellos una navaja, con la que hirió al contrario, produciéndole cortes. El arma utilizada fue localizada e intervenida.

■ La Guardia Civil ha detenido en Las Merindades, a tres personas que responden a las iniciales de 28 años, otro de 22 años y otro más de 22 años de edad, éste último con antecedentes, como autores de un delito de Robo con Escalo. La mercancía, 40 sacos de sustrato, ha sido recuperada y el vehículo Citroen AX en el que la transportaban intervenido.

Una llamada telefónica de un particular, alertaba a la Guardia Civil, de la presencia sospechosa de tres personas merodeando por la valla perimetral de un comercio dedicado al ramo de la jardinería, y en sus proximidades un vehículo. La respuesta e intervención de una Patrulla de Medina de Pomar, permitía interceptar, próximos al lugar, el vehículo. Una vez identificados los tres ocupantes, se realizó una inspección al interior del vehículo que permitió descubrir 40 sacos de sustrato para abono de 25 kilogramos la unidad, cuya procedencia y titularidad no pudieron demostrarse.

Valiéndose de un plástico para evitar cortarse, salvaron la alambrada perimetral, siendo por este lugar por donde sus-

trajeron todo el material, encontrándose más sacos de la misma marca dentro y fuera del establecimiento.

10 DE MAYO

■ La Guardia Civil de Medina de Pomar, ha detenido en el Valle de Mena a cuatro jóvenes con edades de 29 años, 21 años, de 19 años y de 19 años de edad, como autores de un delito de tráfico de drogas. Se ha incautado 85 gramos de marihuana.

En uno de los controles preventivos de seguridad ciudadana, llevados a cabo por la Guardia Civil en toda la provincia, en zonas públicas y accesos a lugares de ocio y vías de comunicación, en evitación de actuaciones delictivas, se identificaba a los cuatro ocupantes de un Ford Mondeo y se giraba inspección al interior del vehículo. Dentro de él, escondida, fue hallada una caja metálica rectangular que contenía 32 bolsas de plástico, cerradas y dosificadas, en las que se podía ver una sustancia herbácea, que resultó ser marihuana.

Al considerar la Fuerza que la droga estaba dispuesta para la venta fueron detenidos los cuatro ocupantes, incautada la droga e intervenido el vehículo.

■ En una localidad de Las Merindades, un hombre de 37 años de edad, fue detenido por Fuerzas de Villarcayo y Espinosa de los Monteros al resistirse a los Agentes, desobedeciéndoles gravemente, al ser requerido para deponer su actitud, ya que alterado y nervioso produjo desórdenes en un local y posteriormente en el domicilio de un familiar, donde se negó a abandonar el inmueble molestando a los vecinos con sus voces y golpes.

■ El SEPRONA de la Guardia Civil ha rescatado, en el Monumento Natural Monte Santiago, cerca de Berberana, a un perro que se había precipitado por una sima. Tras 18 horas de "encarcelamiento", se consiguió extraerle ileso. En el rescate han colaborado operarios del Parque.

A las 20'25 horas del día 8 Mayo, una llamada telefónica del dueño de un perro alertaba a la Guardia Civil, de que su mascota había caído en un agujero de gran profundidad y no podían sacarlo. El dispositivo de rescate fue activado, movilizándose una dotación de bomberos del Parque de Miranda de Ebro. A pesar de los intentos por parte del propietario y de los bomberos de sacar al animal, ya de madrugada, dieron por finalizadas las actuaciones. La frustración y desesperación del momento hizo pensar en un trágico final para la mascota.

Ya de día, el tesón y la constancia mostrada por el dueño y por la Guardia Civil, hacía que una Patrulla de SEPRONA de Villarcayo reactivara el rescate, tras comprobar el difícil acceso hasta el perro: estrechez de la oquedad, más de 3 metros de profundidad, formación rocosa de la cavidad con entrantes y salientes que impedían una caída limpia dificultando la visión. El animal asustado no se dejaba ver, si bien se escuchaba su respiración.

Auxiliados por personal de mantenimiento del Parque, lograron abrir la boca del agujero y retirar una piedra voluminosa que obstruía la entrada, lo que permitió hacer descender agua y comida. Fijado el animal, con una vara acabada en garfio pudieron enganchar del collar al cánido y así izarlo hasta la superficie, pasado ya el mediodía. Katy, una hembra de cocker spaniel de 12 años, fue devuelta a su dueño, asustada, pero ilesa.

Los responsables del mantenimiento del paraje taparon la entrada de la sima para evitar en el futuro posibles sucesos como el acontecido.

17 DE MAYO

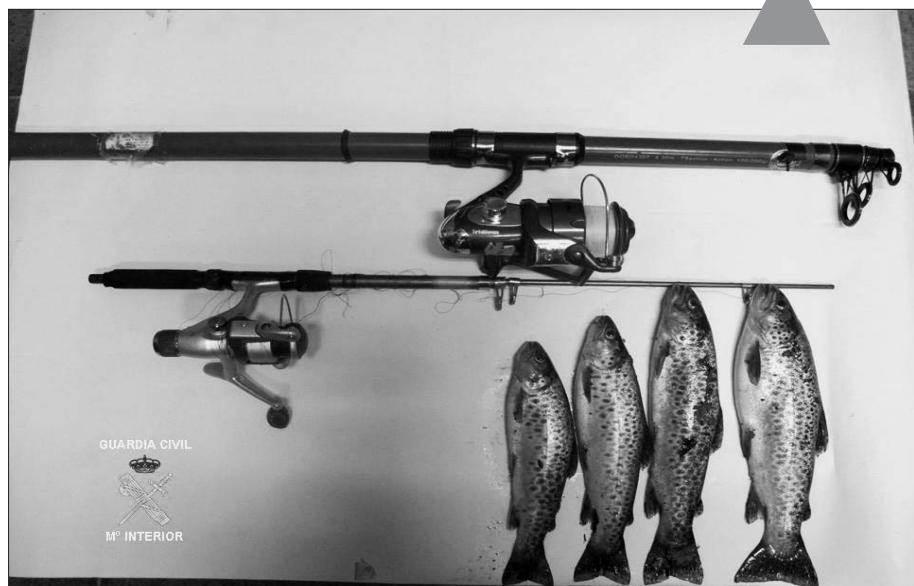
■ El Equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Medina de Pomar ha culminado una investigación iniciada meses atrás, en el que se sospechaba de la existencia de una estafa en la venta de vehículos de segunda mano. El autor material y el intermediario han sido detenidos.

Para facilitar la operación manipulaban el cuenta-kilómetros, figurando en el odómetro menos kilómetros de los que realmente tenía el turismo y falsificaron una factura de reparación expedida a nombre de otra persona que nada tenía que ver con la operación. Se da la circunstancia de que el primero de ellos regenta un taller en la comarca, donde se produjo otro hecho similar por el que ya fue detenido.

■ En Las Merindades, Fuerzas del Puesto de Villarcayo, han detenido a un hombre, de 48 años de edad, con antecedentes, al desobedecer una Orden de Alejamiento dimanante del Juzgado, que tenía dictada hacia su expareja, a la que insultó y amenazó.

26 DE MAYO

■ Burgos, 26 de Mayo 2011. La Guardia Civil de la Comandancia de Burgos, ha sorprendido a cuatro personas pescando en el río Cadagua en horario nocturno. Han sido decomisadas 4 truchas comunes (salmo trutta fario) e intervenidas las dos cañas utilizadas.



ANUNCIOS POR PALABRAS

❑ **SE VENDE CARNICERIA EN QUINCOCES DE YUSO.** Por jubilación. Fábrica de Embutidos. ☎ 947 194 023 - 606 83 91 23

❑ **PARTICULAR VENDE PISO EN VILLARCAYO.** 3hab, salon-comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas, ascensor y camarote 150m2/ 180.000 Euros. ☎ 626835657

❑ **PARTICULAR VENDE APARTAMENTO EN VILLARCAYO.** 2 hab, sala, cocina, baño. 72.000 Euros. ☎ 626835657

❑ **SE ALQUILA LOCAL INDUSTRIAL DE 300 M2.** Buen acceso. Junto a la gasolinera de Medina. Precio 900€/ mes. ☎ 667525141

❑ **SE VENDE CHALET ADOSADO EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS. NUEVO. 163 M2. 140.000€.** ☎ 667 469 960.

❑ **VENTA DE LOCAL COMERCIAL.** C/ El Carmen, 100 m2. Villarcayo, JOSE LUIS. ☎ 696.947.541

❑ **Se vende:** suzuki mini-cross 49cc, buen estado, color amarillo 200€ ☎ 650146585

❑ **Se vende:** BMW 318TDS compact, diesel 90cv, año 97 1.500€ ☎ 650146585

❑ **Se vende:** despiece SEAT IBIZA, año 94 preguntar piezas disponibles, buen precio. ☎ 671892951

❑ **Se vende:** bicicleta de trial marca MONTY modelo x-hydra, frenos hidráulicos, delantero de disco, rueda trasera ancha 350€ ☎ 654798350

Para poner tu anuncio llama al teléfono:

617 980 494

En una localidad del Valle de Mena dos Patrullas del Seprona y de Seguridad Ciudadana sorprendían a tres adultos y un menor, reincidente en hechos similares, pescando en un tramo del río Cadagua que se encuentra vedado al ejercicio de la pesca. Ninguno de ellos poseía Licencia de Pesca y estaban utilizando cebos prohibidos. En el interior de una bolsa y escondidas fueron encontrados cuatro ejemplares de estos peces, con medidas entre los 27 y los 32 centímetros, ya muertos, que fueron entregados bajo recibo a un centro de beneficencia. Se han abierto expedientes sancionadores por varias infracciones a la Ley de Protección de los Ecosistemas Acuáticos y de Regulación de la Pesca en Castilla y León.



EL VALLE DE VALDEBEZANA (2)

ANDAR POR TIERRAS DE SAN ROMÁN

Crónica Merindades

Antonio Gallardo Laureda

■ El paseo que hoy proponemos forma una especie de trapezio en el oeste del valle. Aunque, en realidad, si unimos los pueblos por una línea imaginaria, más parece la figura de una gota de agua a punto de romperse en dos. Los lugares que, al unirlos, indican la figura son Cilleruelo, (origen de la gota), Quintanilla y Villamediana de San Román, Arnedo y Herboza, desde donde volveremos al punto de partida.

Así, vista desde fuera, esta zona de San Román, desde el primer momento, aunque tan sólo sea por el nombre del santo con el que se la conoce, llamó la atención del cronista, ya que San Román es un santo no muy popular por Las Merindades. Sí que lo es por tierras burgalesas de la Sierra y de Muñó, donde tiene varias iglesias a él dedicadas, pero, por aquí, por Las Merindades, que el cronista conozca, tan sólo en Ciudad de Ebro y Villaescusa de Tobalina encontramos iglesias con su advocación. Es, sin embargo un santo simpático, un soldado romano convertido al cristianismo tras contemplar el martirio de San Lorenzo y que resultó también el marti-

Por aquí, por Las Merindades, que el cronista conozca, tan sólo en Ciudad de Ebro y Villaescusa de Tobalina encontramos iglesias dedicadas a San Román

rizado allá por el año 258, cortándole la lengua y, luego, como no cesaba de ensalzar a Dios, la cabeza, al igual que le pasó a San Vitores.

Comenzaremos nuestra ex-



Quintanilla San Roman



Quintanilla San Roman, ventana sur del abside de la iglesia gótica de San Roman

Comenzaremos nuestra excursión saliendo de Soncillo por la carretera que lleva al Puerto del Escudo, por la N-232

cursión saliendo de Soncillo por la carretera que lleva al Puerto del Escudo, por la N-232, y, a menos de un kilómetro, deberemos desviarnos a la izquierda, dirección a Cilleruelo de Bezana. Eso será así de sencillo si, por fin, han terminado de asfaltarla, pues, si no, hay que dar un rodeo más que apreciable.

Una vez en Cilleruelo, la punta de la gota imaginaria a la que aludíamos, encontraremos de nuevo vida, mucha vida, en sus acreditados restaurantes, en los que, a precios razonables, se disfruta de un buen yantar. En las afueras de Cilleruelo, a la izquierda de la carretera que lleva a Virtus y sobre un altozano en el que se ubica el cementerio actual, los amantes del románico y del gótico incipiente podrán encontrar una iglesia en fase de consolidación que se conoce como iglesia vieja (en contraposición con la ubicada en el centro del caserío, junto a la carretera de Burgos), la cual aún conserva una interesante portada polilobulada.

Nuestra ruta sigue por la carretera BU- V-6422, camino de Quintanilla. La carretera, que arranca en el mismo Cilleruelo, se adentra en tierras de pasto y se cierra por el oeste con una pequeña sierra sobre cuyas cimas se levantan una veintena de aerogeneradores. Aquí y allá, vetustos robles salpican las praderías. En nuestras últimas experiencias viajeras por estos lares, ni un solo vehículo motorizado nos pasó o cruzó en los tres kilómetros que se recorren hasta entrar en Quintani-



decoración en escayola

DECOR 4

**ESCAYOLAS
TECHOS DESMONTABLES
TABIQUES - ESTANTERIAS**



Herbosa. Torre campanario de la iglesia nueva

lla de San Román, el más antiguo de los dos núcleos con ese apellido que venimos buscando.

A la entrada del minúsculo núcleo urbano, a la izquierda e inmediato a la carretera, se alza la pequeña iglesia románica de San Román, advocación que da nombre a los dos cercanos núcleos de Quintanilla y Villamediana. Posee el templo un airoso ábside de tambor, el cual remata una sola nave limitada al oeste por una espadaña. Parece una construcción ya gótica, pese a retener las características del románico en su traza. Una espadaña barroca cierra los pies y una ventana saetera da luz al tambor. Un pórtico, que debió servir de sala de concejo, protege el ingreso, el cual se

Las tierras que hemos visitado hoy aún guardan la huella dejada por los condestables de Castilla, los Velasco de Medina, quienes, como ya dijimos, repartían poder en ellas con sus aliados, los marqueses de Cilleruelo.

abre en el paño sur.

Apenas un kilómetro separa Quintanilla de Villamediana de San Román, desde el que se divisa el pantano de Arija. Es, y así lo parece, una especie de núcleo nacido a la vera y bajo la influencia de Quin-

tanilla. Tanto uno como otro poblado, están formados por pequeños grupos de viviendas, varias de ellas adosadas. Pese a ello, también Villamediana posee su propia iglesia, mucho más moderna, claro está, del siglo XVIII.

El hito siguiente de nuestro viaje es Arnedo, un pueblo con el caserío diseminado, tipo aldea, pero que cuenta con varias casonas dignas. En su extremo norte, en el extrarradio, se alza su iglesia parroquial de San Pelayo, sin especial interés.

Estamos muy cerca del pantano del Ebro, cuya lámina hemos observado ya varias veces.

A unos dos kilómetros de Arnedo encontraremos Herbosa, el núcleo más importante y último de todos los que nos hemos propuesto visitar.

Lo primero que se ve de este pueblo del valle es la aguja del campanario de su nueva iglesia del siglo XIX. Una vez en pleno núcleo llamará nuestra atención una curiosa y singular casona profusamente decorada al estilo árabe, con coloristas pinturas y ventanas dotadas de marcos bulbosos que le otorgan una originalidad muy cara de ver por estas tierras.

Como contrapunto, en las afueras del núcleo urbano, podremos admirar una iglesia, profundamente reformada, pero que aún conserva una portada románica del siglo XII, que da fe de la antigüedad del asentamiento.

Las tierras que hemos visitado hoy aún guardan la huella dejada por los condestables de Castilla, los Velasco de Medina, quienes, como ya dijimos, repartían poder en ellas con sus aliados, los marqueses de Cilleruelo.

CAMINO DE BURGOS RESTAURANTE
Menús de encargo
(para tomar en el restaurante o para llevar)

CTRA. 623, KM. 86 - CABAÑAS DE VIRTUS
VALLE DE VALDEBEZANA
947 154 273
caminodeburgos@hotmail.com

interior03
www.interior03.com

Proyectos de Interiorismo
Reformas Integrales
Diseño

Tfno: 686 39 44 99
info@interior03.com
Miranda de Ebro

DISEÑO GRAFICO TRABAJOS DE IMPRENTA
INFORMATICA SERVICIO TECNICO ADSL - REDES

C/ Calvo Sotelo - Villarcayo
947 131 048

OFERTAS del MES

DESTINO	F. SALIDA	DIAS	PVP POR PERSONA
PRAGA BUDAPEST	19 JUN	DSD BILBAO, 7N TODO INCLUIDO, SEGURO Y TASAS.	911€
TAHILANDIA DE NORTE A SUR	18JUN AL 18 JUL .	DSD MADRID, SAB. 11DIBN.BANGKOK.LAMPANG.CHANG MAI.CHANG RAI RESERVAS HASTA 18/06	1.390€
TENERIFE SUR	20,23,27 JUN	MEDITERRANEO TASAS 195€C.INTERIOR	451€
JAMAICA	27 JUN	DSD MADRID HTL 5* 7N T.I. TASAS RECONFIRMAR INC.	990€
PUNTA CANA	1 AL 30 JUN	DSD MADRID HTL 4*7N T.I TASAS INC	790€
ALCOCEBER	HASTA 18 JUN	APARTAMENTO 4/6 PAX 1º LINEA 7 NOCHES	150€ POR APTO
CRUCERO TESOROS ESCANDINAVIA Y FIORDOS	19 JUN	VUELOS INCLUIDOS DSD MADRID 7N TASAS 195€	799€
CAMPAMENTOS PRADOLUENGO	25JUN	INGLES CON ACTIVIDADES 7 DIAS P.C NIÑOS DE 7 A 13 AÑOS	310€
LONDRES	JUNIO	DSD BILBAO 4D/3N A.D	450€

VIAJES AIMINI VILLARCAYO
PL SANTA MARINA 5
TEL 947 130300
WWW.VIAJESAIMINI.COM

RAZONES PARA LA CONTINUIDAD
de la Central Nuclear de Santa María de Garoña

Una central **Competitiva**

nn **nucenor**
CENTRAL NUCLEAR Santa María de Garoña
Mucho por vivir

COMERCIAL PALENCIA

AGRO B

MATERIAL HÍPICO

PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EQUITACIÓN

Caballos

Ganadería

Gatos

Hurones

Peces

Pájaros

Reptiles

Super Oferta

Pienso Mantenimiento Croquiter 20 Kgs.

10€

VER A VER NUESTRA SECCION DEL 50% EN ALIMENTACION Y ACESSORIOS (Abrigos cunas, collares, correas, arneses, juguetes, ...)

ROYAL CANIN

Canter

Blona

ADVANCE

TODA LA GAMA DE Eukanuba

C/ Juan José Gutiérrez, 3 - VILLARCAYO (Frente a antigua estación Ansa) - TEL.: 947 131 263

12 alumnos del CEIP "Santa Cecilia" de Espinosa de Los Monteros participaron en el programa Escuelas Viajeras durante el pasado mes de Mayo

■ El programa Escuelas Viajeras es un programa subvencionado por el Ministerio de Educación y está destinado a los alumnos de 5º y/o 6º curso. Un requisito indispensable es que tan solo hay 15 plazas por lo que en esta caso fueron los alumnos de 6º curso que eran en total 12 alumnos/as.

Consiste en pasar una semana, conviviendo con niños de otras comunidades, haciendo una ruta precisamente por una comunidad también distinta a la propia. El programa ofrece unas rutas, el tutor interesado elige una y elabora un proyecto de solicitud donde aún se participa en un sorteo quedando a expensas de que lo concedan o no.

La tutora de 6º curso del CEIP "Santa Cecilia" elaboró un proyecto solicitando la ruta de Cataluña - Barcelona porque dentro de las rutas más cortas esta parecía la más completa e interesante para los niños de Espinosa. Se trataba que conocieran una gran ciudad y disfrutaran de un clima más cálido que el nuestro y qué mejor que la Ciudad Condal cosmopolita allá donde las haya.

Tuvieron muchísima suerte y les comunicaron allá por Navidades que se lo habían concedido. La alegría fue total pero más aún ha sido ahora después de vivir la experiencia porque se han sobrepasado con creces las expectativas del viaje tanto por los niños como por la propia tutora.

También tuvieron suerte con los otros colegio que compartieron experiencia pues les tocó por sorteo convivir con niños/as de un colegio de Aragón, concretamente de Monzón y con niños de un cole de Ceuta los cuales eran todos musulmanes. Ha sido un intercambio cultural tremendo ya que, naturalmente y respetuosamente, se mezclaron ambas religiones e idiomas, dialectos y acentos; el catalán de los monitores, el árabe de los niños de Ceuta, el acento cordobés de la tutora de Ceuta y el acento Aragonés de los niños/as de Monzón... así que los niños de Espinosa algunas veces también cambiaban su acento



Todos los días hacían un itinerario, de (9:00 a 19:00pm) completísimo y muy motivador con actividades novedosas y muy especiales realizadas por unos monitores implicados y entusiasmados por enseñarnos su ciudad

sin querer y les hacía muchísima gracia.

Se alojaron en el albergue Torre Ametller en Cabrera del Mar y todos los días hacían un itinerario, de (9:00 a 19:00pm) completísimo y muy motivador con actividades novedosas y muy especiales realizadas por unos monitores implicados y entusiasmados por enseñarnos su ciudad. Luego tocaba ducha y aseo, cena, actividades nocturnas, dormir...y vuelta a empezar!! ni un minuto libre ni de aburrimiento.

PROGRAMA

MARTES 10 de Mayo: VIAJE Espinosa-Cabrera del Mar.

MIÉRCOLES 11: Paseo por las Ramblas. Viaje en "golondrina" para conocer el puerto de Barcelona. Visita al parque Güell. Juegos nocturnos.

JUEVES 12: Montaña de Montserrat. Visita a las cavas de Freixenet. Puesta en común de cada colegio; de su comunidad, ciudad o pueblo y señas de identidad.

VIERNES 13: casas modernas por el paseo de Gracia. Gaudí. Visita a la monumental Sagrada Familia. Visita al Pueblo Español. Juegos nocturnos.

SABADO 14: Valle de Nuria. Pirineos de Girona. (tren cremallera- teleférico). Juegos nocturnos. Eurovisión; las votaciones. (actividad extra...)

DOMINGO 15: Visita al palau de la Generalitat. Barrio Gótico. Compras por las calles de Barcelona. Zoo. Fiesta de despedida...

LUNES: Viaje de regreso.



TELEFONOS DE INTERES

Alfoz de Bricia
Ayuntamiento: 947-571205.

Alfoz de Santa Gadea
Ayuntamiento: 942-773065

Arija
Ayuntamiento: 942-773001
Centro médico: 942-773162
Farmacia: 942-773002

Espinosa
Ayuntamiento: 947-120002
Centro médico: 947-120483
Guardia Civil: 947-120005
Farmacia: 947-120398

Frías
Ayuntamiento: 947-358761
Ofic. de Turismo: 947 35 80 11
Centro de Salud: 947-358770

Oña
Ayuntamiento 947-30 00 01
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-30 00 96

Partido de la Sierra de Tobalina
Ayuntamiento: 947-358585

Losa
Ayuntamiento: 947-194178
Centro médico: 947-194232
Farmacia: 947-194162
Guardia Civil: 947-194.015
Autobus: 947-194002

Los altos
Ayuntamiento: 947-302541
Centro médico: 947-302546

Merindad de Cuesta Urria
Ayuntamiento: 947-308574
Centro médico: 947- 308.622
Taxis: 307.029

Merindad de Montija
Ayuntamiento: 947-140001
Centro médico: 947-140094
Farmacia: 947-140100
Centro Cultural: 947-140008

Merindad de Valdebezana
Ayuntamiento: 947-153047
Centro Médico: 947-153181
Farmacia: 947-153153
Guardia Civil: 947-153011

Merindad de Valdeporres
Ayuntamiento: 947-138.010
Centro de salud: 947-138.053

Merindad de Sotoscueva
Ayuntamiento: 947-138681
Ojo Guareña: 947-138614
Centro de salud: 947-138638
Farmacia: 947-138753

Merindad de Valdivielso
Ayuntamiento: 947-303100
Centro médico (Arroyo): 947-303125
Centro médico (Quintana): 947-303199
Farmacia (Puente Arenas): 947-303154

Medina de Pomar
Ayuntamiento: 947-191222-190707
G. Civil de Tráfico: 947-190706
Policia Local: 947-191590
Centro médico: 947-191620
Bomberos: 947-191222
Farmacias: 947-192.002- 947 190.802 - 947 191 306
Oficina de Turismo: 947-147228

Trespaderne
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385 /

Valle de Manzanedo
Teléfono público: 947-573299

Valle de Zamanzas
Teléfono público: 947-571314

Villasana
Ayuntamiento: 947-126500
Centro de Salud: 947-126411
Guardia Civil: 947-126011
Policia Local: 607-419416
Cruz Roja: 947-126292

Villarcayo
Ayuntamiento: 947-131004
Centro médico: 947-131922
Cruz Roja: 947-131118
Guardia Civil: 947-131017
Farmacia: 947-131242
Oficina de Turismo: 947-130457

Valle de Tobalina
Farmacia: 947 35 87 76
Telecentro: 947 35 86 01
Ayuntamiento> 947 35 87 02
Biblioteca: 947 35 80 10
Centro M'edico: 947 35 87 88
Residencia 3 edad: 947 35 87 21
Cuantel G. Civil: 947 35 87 18

¿Sabías que... !!

■ **Sabes que** El gesto actual de taparse la boca cuando bostezamos no obedece sencillamente a la intención de guardar las formas, esconder la dentadura o el deseo de no difundir los gérmenes, sino que tiene un significado más profundo. En el libro Superstitions oí Ireland, de Sperenza Wilde se puede leer que hacer la señal de la cruz delante de la boca al bostezar impedía que el diablo se introdujese en el cuerpo y estableciera en él su morada. Es por esta razón por lo que las madres cerraban la boca del bebé o hacían la señal de la cruz delante de ella cuando lo veían bostezar. De esta costumbre ancestral deriva el gesto actual de taparse la boca.

INCUNABLES: Del latín, inucunabula, persona en sus primeros años o la banda con que se sujetaba a los niños a sus cunas. Se hizo un uso figurado del concepto 'libros de los tiempos de cuna de la imprenta'. La expresión se usó luego para todo libro impreso antes de 1501. Se calcula que fueron unas 40.000 ediciones en unas 1.000 imprentas, entre las que aparecían las de Caxton, Jenson, Manutius y Johann Gutenberg (1397-1468), el primer europeo que usó tipos móviles y a quien se adjudica la invención de la imprenta en 1463 en Estrasburgo, aunque el trabajo lo desarrolló en Mainz. Los incunables muestran el desarrollo de la tipografía en su período de gestación.



De donde procede la Mayonesa. Salsa batida preparada con pimienta, sal, aceite, vinagre y yema de huevo. Cuando Armand Jean du Plessis, Cardinal y Duc de Richelieu (1585-1642), primer ministro de Luis XIII, ancló en Puerto Mahon, en las Menorcas, Islas Baleares, en el Mar MEDITERRÁNEO, en 1756, reclamó comida tan pronto tocó tierra. Como no había nada preparado, su cocinero apurado por las circunstancias, el apetito y el mal humor de su jefe, tomó lo que pudo, puso los ingredientes juntos y los batió hasta darles consistencia, forma y color amarillento. Desde entonces, a ese conjunto se lo llamó "mahonnaise", por el puerto Mahon, capital de Menorca.



¿Sabías que... !!

SUDOKU - Difícil

					7	8	5	
			5		9	2	7	
5		3				9		
8	6		3	5				
	3	5	6		4			
4			8					
9		4	7		3	5	2	
						4	8	
			4		5			

INGENIO

Tenemos una fábrica de quesos. A alguien se le ocurrió comprar varios para partírselos y envasarlos en aceite. Partirlos por la mitad era muy fácil.

También era muy fácil cortarlos en cuatro trozos iguales con dos cortes rectos. Le pedí a mi hija que partiera uno en ocho trozos iguales y me dijo:

- Papi, es muy fácil sólo tienes que dar cuatro cortes así.

De pronto, mientras que hacía los cortes se dió cuenta de que podían conseguirse los ocho trozos iguales con solo tres cortes.

¿Cómo lo harías tú?

Chistes Cortos

● Pedro le dice a Juan: Pienso hablar seriamente con mi mujer

Juan: si?

Pedro: Sí, pienso decirle que a partir de mañana compartiremos los deberes de la casa.

Juan: Vaya!! eres un marido considerado.

Pedro: No, lo que pasa es que yo no puedo con todo!!!

● Yo me llamo Bartolo, pero me llaman Bartolome.

- Igual que a mi, que me llamo Paco y mi mujer me llama pá come.



● Un niño en una boda:

- Mamá, mamá, ¿por qué la novia va vestida de blanco?

- Pues... porque este es el día más feliz de su vida.

- Ah... y dime, ¿porque el novio va vestido de negro?

● Un tio entra a una libreria:

-Me da un libro para aprender a hacer amigos, enano de mierda!

● -Te has enterado? Curro Romero ha matado seis Vitorinos de una vez. -No me digas!

-Si, con un Land-Rover.

● -Mama, mama me voy de caza

-Llevate a los perros

-No, que me voy pa' ziempre

● Dice la mujer:

-Fijate si te quiero que cocino para ti.

Y responde el hombre:

-Fijate si te quiero que me como lo que cocinas.



JUNIO



LLENA Día 15



NUEVA Día 1



MENGUANTE Día 23



CRECIENTE Día 9

LOS 7 ERRORES



LOS 7 ERRORES

FIESTA de las LAGUNAS DE ANTUZANOS

Mójate por los Humedales
día del medio ambiente

FIESTA de las LAGUNAS de Antuzanos
domingo 5 de JUNIO

11.00h PASEO INTERPRETATIVO
Salidas desde la Plaza Mayor de Gayangos y de Barcena de Pienza.
Para todos los edades. Se distribuirá a los participantes en grupos por edades.
"Mójate por los humedales" es un programa de sensibilización ambiental para todos.

12.30h VOLUNTARIADO AMBIENTAL
Tras el paseo, se realizará un voluntariado ambiental de limpieza, mantenimiento, conservación y recuperación de la zona y comedores para todos.

14.30h Regreso a Gayangos y a Barcena

18.00h CONCIERTO música tradicional y naturaleza
Banda de Música de Gayangos y Barcena de Pienza.

EXPOSICIONES sobre BIODIVERSIDAD
del 2 al 5 de junio - Sala Concepción
Gayangos. Exposición itinerante sobre biodiversidad de la Península Ibérica.
Barcena de Pienza. Exposición itinerante sobre biodiversidad.

participación LIBRE y GRATUITA inscripción

Más información: info@fundacionoxigeno.org - 947 256 752

Para el próximo domingo 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente, se han seleccionado 5 actividades en toda España, una de ellas en la provincia de Burgos, desarrollada por la Fundación Oxígeno, en las Lagunas de Antuzanos (Gayangos y Bárcena de Pienza).

■ Como conmemoración del 40 aniversario de la firma del Convenio Ramsar, el tratado internacional más importante en materia de conservación de humedales y con motivo de la designación por parte de la Unión Europea como Año Europeo del Voluntariado el CEHUM (Centro Español de Humedales) de la Fundación Biodiversidad (Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino) con el apoyo de los fondos europeos FEADER, ha puesto en marcha el proyecto "Mójate por los humedales: Programa de Voluntariado Ambiental en humedales españoles", con la finalidad de llevar a cabo acciones de sensibilización ambiental en zonas húmedas.

RECEMAGO 04 S.L.
RECICLAJE

- Compra de residuos: CARTON, PAPEL, CHATARRA, PLASTICO,...
- ALQUILER DE CONTENEDORES Y COMPACTADORES
- VENTA DE VIRUTAS PARA EMBALAJE DECORATIVO O INDUSTRIAL: CELOFAN, PAPEL, MADERA, RELLENO INDUSTRIAL, ETC...

POLIGONO INDUSTRIAL NAVAS III - C/ ZARAGOZA - PARCELA 87 - MEDINA DE POMAR
TFNOS: 947 147 286 - 656 79 25 41 // FAX: 947 147 906 recemago04@telefonica.net

VIAJES AIMINI
GRUPO ALMEIDA VIAJES

¡LOS MEJORES PRECIOS Y LA MEJOR ATENCION!!

¡TU AGENCIA DE VIAJES EN VILLARCAYO!!

Plz Santa Marina Nº5
(junto a la iglesia)
Tfno.: 947 130 300
www.viajesaimini.com
info@viajesaimini.com

facebook twitter

CLINICA VITALI
Fisioterapia y Nutrición

C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
Tel. y Fax: 947 191 790
(detrás del Supermercado el Arbol)

REFORMAS VALENTIN

Reformamos casas antiguas, muros de piedra, tejados, chimeneas, cocinas rústicas ...

PEDROSA DE VALDEPORRES
C/ LLANOS, 5- 3ª dcha.
947 138 212 - 655 192 826

Maderas y leñas Puente de

LEÑA VIGUERIA TEJADOS - PALETS

Tfno. y Fax Serrería 947 13 90 39
Móvil: 608 33 44 32
C/ El Hoyo, s/n - 09557 PUENTE DE

peña S.A. **TIEN 21**

ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES DE COCINA

C/ Juan de Medina, 5
Tfno.: 947 190 713 - Fax: 947 191 646
09500 MEDINA DE POMAR

PYU CONSTRUCCIONES
671 679 777
CONCERTAR CITA

Experiencia y calidad

Quiere tener una vivienda de Calidad en Tiempo record

CASAS PREFABRICADAS
¡Máxima Calidad en tu vivienda!!

Acabados en piedra

Acabados en monocapa

Acabados en madera

PISCINAS Y CUBIERTAS
La mayor calidad al mejor precio

EXPOSICION EN SANTOCILDES

Somos Fabricantes

- Cubiertas
- Estructuras
- Pavimentos

Especialistas en:

García Varona
maderas

ASERRADERO:
Ctra. Bilbao-Reinosa Km 90
09574 Santelices - Burgos
Telf. 00 34 947 138 181
Fax. 00 34 947 138 281
www.garciavarona.com
info@garciavarona.com

FÁBRICA:
Ctra. Medina - Villarcayo Km 6
09550 Villarcayo - Burgos
Telf. 00 34 947 132 049
Fax. 00 34 947 136 108
www.solquer.com
info@solquer.com

ALMACÉN:
Ctra Burgos - Santander Km 136
39612 Parbayon - Cantabria
Telf. 00 34 942 369 170
Fax. 00 34 942 369 304

SOLQUER

PEFC CE